

**JAPÓN**  
**VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025**

**MYKATOUR EXPRESO (COD: IJ)**  
**PROGRAMA DE 07 DIAS / 06 NOCHES**

**INICIO:**

**TEMPORADA A: MAY: 27 – JUN: 03, 10, 17, 24 – JUL: 01.- 2025**

**TEMPORADA B: MAY: 13, 20 – JUL: 08, 15, 22 – AGO: 26 – SEP: 02, 09, 16, 23, 30.- 2025**

**TEMPORADA C: MAY: 06 – JUL: 29 – AGO: 12, 19 – OCT: 07, 14, 21, 28.- 2025**

**TEMPORADA D: ABR: 01, 08, 15, 22, 29 – AGO: 05.- 2025 – MINIMO 02 PERSONAS**

**DIA 1: KANSAI / ITAMI (LLEGADA) – OSAKA**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka/Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

**DIA 2: OSAKA – NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar el Castillo de Osaka (\*). Después de la visita, salida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda (\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 2 noches.

**DIA 3: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) (\*) y el Santuario Shintoísta de Heian(sin entrada al jardín). Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo, y el regreso al hotel es por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

**DIA 4: KYOTO – HAKONE**

\*\*\* *Sus maletas se transportarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche en Hakone.* \*\*\*

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto en transporte público con asistente de habla española.

Salida de Kyoto hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari" Llegada a Odawara y comienza la excursión del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para conocer el Lago Ashi en mini crucero(\*) y el teleférico (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, traslado a su hotel en Hakone.

< Lujo > Cena y alojamiento por 1 noche en Hakone.

< Superior / Estándar > Cena y alojamiento por 1 noche en Hakone.

\*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitas pueden ser sustituidas por otras como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

**DIA 5: HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer el Santuario Shintoísta de Meiji, el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y la Torre de Tokyo (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de las visitas regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches.

**DIA 6: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Alojamiento en un hotel en Tokyo.

**DIA 7: TOKYO – NARITA / HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida de Narita (o Haneda) en su vuelo. La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 10h00. **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

\*\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\*\*

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025						
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TPL	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
STANDARD	A	JPY 380.000	JPY 102.000	(JPY 3.500)	(JPY 8.000)	JPY 15.000
	B	JPY 390.000	JPY 113.000			
	C	JPY 400.000	JPY 126.000			
	D	JPY 432.000	JPY 148.000			
SUPERIOR	A	JPY 410.000	JPY 148.000	(JPY 5.500)	(JPY 8.000)	
	B	JPY 421.000	JPY 168.000			
	C	JPY 432.000	JPY 182.000			
	D	JPY 465.000	JPY 207.000			
LUJO	A	JPY 498.000	JPY 232.000	N/A	(JPY 10.500)	
	B	JPY 510.000	JPY 250.000			
	C	JPY 521.000	JPY 293.000			
	D	JPY 565.000	JPY 317.000			



SUPLEMENTO UPGRADE A RYOKAN EN HAKONE – PRECIO POR PERSONA EN YENES		
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE
DESDE SUPERIOR	JPY 43.000	JPY 35.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Debido a la limitación de habitaciones, solo está disponible desde cat. Superior bajo petición</li> <li>✓ En alojamientos como kowakien tenyu y mori no kaze son hab. Con cama twin.</li> <li>✓ En ryokan ryuguden es hab. Con futón.</li> </ul>		

NOCHES EXTRAS CON DESAYUNO – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025			
TOKYO			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
ESTANDAR	JPY 31.000	JPY 25.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 34.000	JPY 27.000	(JPY 1.000)
LUJJO	JPY 50.000	JPY 38.000	N/A
OSAKA			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
STANDARD	JPY 25.000	JPY 18.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 31.000	JPY 24.000	(JPY 1.000)
LUJO	JPY 50.000	JPY 38.000	N/A
✓ TARIFAS NO APLICAN PARA LA SEMANA DE ORO JAPONESA – BAJO PETICIÓN			

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES			
CIUDAD	STANDARD	SUPERIOR	LUJO
OSAKA	MIYAKO CITY OSAKA HOMMACHI (23m <sup>2</sup> ) / HOTEL IT.OSAKA SHINMACHI (25m <sup>2</sup> ) / HEARTON NISHI-UMEDA (21m <sup>2</sup> ) / MONTEREY OSAKA (24m <sup>2</sup> )	INTERGATE OSAKA UMEDA - SUP (25M2)	INTERGATE OSAKA UMEDA - CORNER DLX (40m <sup>2</sup> )
KYOTO	VISCHIO KYOTO (21M2)	KYOTO CENTURY HOTEL (30M2)	THE THOUSAND KYOTO (37M2)
HAKONE	YUMOTO FUJIYA HOTEL – STD (23 m <sup>2</sup> ) / HAKONE HOTEL - MODERATE (34m <sup>2</sup> ) / SENGOKUHARA PRINCE HOTEL (28m <sup>2</sup> ) / HAKONE YUTOWA (30m <sup>2</sup> ) / HAKONE TENSEIEN (22m <sup>2</sup> ),	YUMOTO FUJIYA HOTEL <HAB. JAPONESA CON CAMAS TWIN> (48m <sup>2</sup> ) / HAKONE HOTEL -SUP(38m <sup>2</sup> ) / SENGOKUHARA PRINCE HOTEL - PREMIUM (50m <sup>2</sup> ) / HOTEL DE YAMA (30m <sup>2</sup> ) / THE PRINCE ASHINOKO (38m <sup>2</sup> ),	RYUGUDEN (HAB. JAPONESA) / TENYU (HAB.JAPONESA CON CAMAS) / MORI NO KAZE SENGOKUHARA (HAB JAPONESA CON CAMAS)
TOKYO	VILLA FONTAINE GRAND TOKYO ARIAKE (22M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA (30-33M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA - EXECUTIVE DLX (42m <sup>2</sup> )

**INCLUYE:** ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 4 ALMUERZOS Y 1 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA – EXCURSIONES (EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR) SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUIA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 23 KG). PEAJES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUIA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS **MONUMENTOS MARCADOS CON \*\***. COMIDAS SEGÚN ITINERARIO.

**NOTAS:**

**GENERALES:**

**PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA:** MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS, SE RUEGA CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE\*\* EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*.

**EQUIPAJE:** 1 MALETA DE TAMAÑO NORMAL (HASTA 23 KG) POR PERSONA.

LOS CLIENTES PASARÁN UNA NOCHE EN HAKONE SIN SUS MALETAS, POR LO QUE SE RUEGA PREPARAR EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA ESA NOCHE. LAS MALETAS SE TRANSPORTARÁN DIRECTAMENTE DE KYOTO A TOKYO.

\*EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS: CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

\*HABITACIÓN TRIPLE NO ESTÁ DISPONIBLE EN LA CATEGORÍA LUJO

**ALOJAMIENTO:** EN LA CATEGORÍA ESTÁNDAR, LA CAMA DE MATRIMONIO NO ESTÁ DISPONIBLE. COMO LA CAMA DE MATRIMONIO NO ES COMÚN EN JAPÓN, LA MAYORÍA DE LOS HOTELES DE CATEGORÍA ESTÁNDAR NO DISPONE DE ESE TIPO DE HABITACIÓN. LOS PASAJEROS PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN KYOTO Y TOKYO EN LAS CATEGORÍAS SUPERIOR Y LUJO SIN SUPLEMENTO, AUNQUE NO LO PODEMOS GARANTIZAR YA QUE DEPENDE DE LA DISPONIBILIDAD DE CADA HOTEL. (2) LA HABITACIÓN DE USO INDIVIDUAL PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE TWIN. (3) LA HABITACIÓN TRIPLE SERÁ TWIN CON UNA CAMA EXTRA. LA TERCERA CAMA PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE LAS DOS PRINCIPALES O PUEDE SER SOFÁ CAMA Y PUEDEN SER BASTANTE ESTRECHAS. NO RECOMENDAMOS HABITACIONES TRIPLES PARA ADULTOS. **HABITACIÓN TRIPLE NO ESTÁ DISPONIBLE EN LA CATEGORÍA LUJO.**

**AGUAS TERMALES “ONSEN”:** ALGUNOS ALOJAMIENTOS PUEDEN RESTRINGIR EL ACCESO AL “ONSEN” A PERSONAS CON TATUAJES POR MOTIVOS CULTURALES. POR FAVOR CONSULTAR YA QUE CADA ALOJAMIENTO PUEDE TENER CONDICIONES DISTINTAS.

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

**TRASLADOS:**

**TRASLADO IN (KANSAI / ITAMI AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN OSAKA):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

**TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

\*PARA LOS VUELOS CON LLEGADA ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:00 A KIX, EN EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRARÁ UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A KIX ENTRE LAS 06:00 Y LAS 06:29, NO FACTURAMOS DICHO SUPLEMENTO SIEMPRE Y CUANDO LOS CLIENTES ACEPTEN ESPERAR LA LLEGADA DEL ASISTENTE A PARTIR DE LAS 06:30.

\*PARA LOS VUELOS ENTRE LAS 01:00 Y LAS 10:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE HND EL TRASLADO DE SALIDA SE COBRA UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA.

PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. NO HAY POSIBILIDAD DE OFRECER BOX BREAKFAST NI REEMBOLSO.

**VISITAS:** A PARTIR DE 10 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO, INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 10 PERSONAS SE OPERA EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS DE TREN BALA DE JR DE KYOTO A ODWARA SON DE CLASE TURISTA. ASIENTOS DE PRIMERA CLASE NO ESTÁN DISPONIBLES EN ESTE PROGRAMA.

**GUÍA / ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE LOCAL DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS TRASLADOS Y VISITAS, EXCEPTO LOS TRAYECTOS DE TREN BALA DESDE KYOTO HACIA ODWARA (DÍA 4) Y LOS DÍAS LIBRES. EN ALGUNOS CASOS, LA CENA EN HAKONE PODRÍA NO CONTAR CON LA ASISTENCIA DE LA GUÍA/ASISTENTE.

**SALIDAS ESPECIALES:**

**TOUR PARA VER FLORES DE CEREZO 2025:** PRIMERA SEMANA DE ABRIL (NO SE GARANTIZA AL SER UN FENOMENO NATURAL)

**TOURS QUE COINCIDEN CON FECHAS CON PREVISION DE CONGESTIÓN DE TRAFICO:** 26 DE ABRIL AL 06 DE MAYO (SEMANA DE ORO JAPONESA) – 08 A 18 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE OBON).

**FESTIVAL DE GION EN KYOTO:** 17, 14 DE JULIO.

**NOTA:** LES INFORMAMOS QUE CUALQUIER MODIFICACIÓN, VUELOS AÑADIDOS POSTERIORMENTE O SERVICIO ADICIONAL DESPUÉS DE 15 DÍAS ANTES DEL TOUR, SUPONE UNOS GASTOS DE URGENCIA DE JPY 20,000 POR GESTIÓN.

## **MYKATOUR JAPON (COD: IJ)**

### **PROGRAMA DE 10 DÍAS/ 09 NOCHES**

**INICIO:**

**TEMPORADA A: JUN:** 10, 17, 24.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA B: MAY:** 09, 13, 14, 27, 28, 30 – **JUN:** 03, 04, 11, 18, 19, 25 – **JUL:** 01, 02, 04, 08, 15, 22, 23, 25 – **AGO:** 19, 20, 21, 26 – **SEP:** 02, 04, 16, 23. – 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA C: ABR:** 15, 16, 17, 18, 22, 23 – **MAY:** 06, 07, 16, 20, 21, 23 – **JUL:** 09, 11, 16, 17, 18, 29, 30, 31 – **AGO:** 01, 12, 14, 15, 27, 29 – **SEP:** 03, 09, 10, 11, 12, 17, 19, 24, 26, 30 – **OCT:** 01, 09, 14, 15, 17, 21, 22, 24, 28.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**PERSONAS**

**TEMPORADA D: ABR:** 04, 08, 09, 11, 25, 29 – **MAY:** 02 – **AGO:** 05, 06, 07, 13 – **OCT:** 03, 07, 08, 10, 29, 31. – 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**PERSONAS**

**TEMPORADA E: ABR:** 01, 02, 03, 30 – **MAY:** 01.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**DIA 1: KANSAI / ITAMI (LLEGADA) – OSAKA**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka/Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. En caso de desear early check-in, es necesario solicitar una noche extra-pre-tour aunque no se puede garantizar disponibilidad. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

**DIA 2: OSAKA – NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar el Castillo de Osaka(\*). Después de la visita, salida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme figura de Buda(\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de

Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 3 noches.

**DIA 3: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) (\*) y el Santuario Shintoísta de Heian (sin entrada al jardín). Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo y el regreso al hotel es por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Kyoto..

**DIA 4: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

**\*\*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A HIROSHIMA Y MIYAJIMA \*\*\*\***

Reunión en el lobby y comienza la excursión a Hiroshima y Miyajima con guía de habla española. Traslado a la estación de Kyoto a pie con guía. Salida de Kyoto hacia Hiroshima en tren bala



(shinkansen) de JR "Nozomi", clase turista. Llegada a Hiroshima y comienza la visita con guía de habla española para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz y su museo(\*) y la Cúpula de la Bomba Atómica en Hiroshima y el Santuario Shintoísta de Itsukushima(\*) en Miyajima. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso a la estación de Hiroshima. Salida de Hiroshima hacia Kyoto en tren bala (shinkansen) de JR "Nozomi", clase turista. Llegada a Kyoto y el tour termina en la estación de Kyoto. Traslado a su hotel por su cuenta. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

Notas: -El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local o taxi.

**DIA 5: KYOTO – NAGOYA – MAGOME – TSUMAGO – TAKAYAMA**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor, preparen el equipaje de mano para 2 noches sin maletas en Takayama y Hakone.\*\*\***

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto. Salida de Kyoto hacia Nagoya en tren bala (shinkansen) de JR "Nozomi". Llegada a Nagoya y visita de los pueblos de posta, Magome y Tsumago, en la antigua carretera Nakasendo. Daremos un paseo en Magome. Salida hacia Tsumago donde visitaremos "Waki Honjin" (Antigua Hospedería de los Samurais) (\*). **Almuerzo NO incluido** Salida de Tsumago hacia Takayama por carretera. Llegada a Takayama donde comienza la visita de la ciudad para conocer la calle de Kami-sannomachi. Después de la visita, traslado a su hotel. <Lujo y Superior> Cena típica japonesa y alojamiento en el hotel por 1 noche en Takayama. <Estándar> Cena y alojamiento en el hotel por 1 noche en Takayama.

**DIA 6: TAKAYAMA – SHIRAKAWAGO – NAGOYA – HAKONE**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con guía de habla española. Llegada a Shirakawago y comienza la visita del pueblo (declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO), para conocer una de las casas tradicionales de "Gassho-zukuri" (\*). Después de la visita, traslado a la estación de Nagoya. Almuerzo en un restaurante. Salida de Nagoya hacia Odawara en tren bala (shinkansen) de JR. Llegada a Odawara y traslado a su hotel (categorías superior y estándar) o ryokan (categoría lujo) en Hakone. <Lujo> Cena y alojamiento por 1 noche en Hakone. <Superior / Estándar> Cena y alojamiento por 1 noche en Hakone.

**DIA 7: HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para

conocer el Lago Ashi en mini-crucero(\*) y el teleférico(\*) para disfrutar de la vista panorámica de Hakone y el Monte Fuji. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, salida de Hakone hacia Tokyo. Llegada a Tokyo y comienza la visita de la Torre de Tokyo(\*) Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 3 noches.

**\*Notas:** - Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitas pueden ser sustituidas por otras como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología. Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

**DIA 8: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad de Tokyo con guía de habla española para conocer el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y el Santuario Meiji (\*) y el barrio Ginza. Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante y el regreso al hotel es por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Tokyo..

**DIA 9: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

**\*\*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A NIKKO \*\*\*\***

Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nikko con guía de habla española. En Nikko, visitaremos el Santuario Shintoísta de Toshogu(\*), la Cascada Kegon subiendo por la carretera zig-zag "I-Ro-Ha" Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso a su hotel en Tokyo.

**\*Nota: (1) El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local, tai. (2) En temporada alta y la Cascada Kegon pueden ser sustituidas según la condición del tráfico. (4) En la temporada alta de la semana de Oro utilizaremos tren + taxi o autobús privado. No es posible conseguir billetes de tren a Nikko para estas fechas sin tiempo de antelación suficiente. Alojamiento en el hotel en Tokyo.**

**DIA 10: TOKYO – NARITA / HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida de Narita (o Haneda) en su vuelo.

**La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 10h00. En caso de desear late check-out, es necesario solicitar una noche extra-post -tour aunque no se puede garantizar disponibilidad. FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

**\*\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\***

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025						
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TPL	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
STANDARD	A	JPY 487.000	JPY 131000	(JPY 5.000)	(JPY 10.000)	JPY 15.000
	B	JPY 510.000	JPY 138.000			
	C	JPY 532.000	JPY 144.000			
	D	JPY 554.000	JPY 158.000			
	E	JPY 565.000	JPY 170.000			
SUPERIOR	A	JPY 532.000	JPY 196.000	(JPY 8.000)	(JPY 10.000)	
	B	JPY 554.000	JPY 222.000			
	C	JPY 576.000	JPY 235.000			
	D	JPY 598.000	JPY 255.000			
	E	JPY 620.000	JPY 268.000			
LUJO	A	JPY 687.000	JPY 284.000	N/A	(JPY 12.000)	
	B	JPY 709.000	JPY 307.000			
	C	JPY 731.000	JPY 352.000			
	D	JPY 753.000	JPY 372.000			
	E	JPY 775.000	JPY 386.000			



SUPLEMENTO UPGRADE A RYOKAN EN HAKONE – PRECIO POR PERSONA EN YENES		
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE
DESDE SUPERIOR	JPY 43000	JPY 35.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Debido a la limitación de habitaciones, solo está disponible desde categoría Superior bajo petición.</li> <li>✓ En alojamientos como Kowakien Tenyu y Mori no Kaze son habitación con cama twin.</li> <li>✓ En ryokan Ryuguden es habitación con futón.</li> </ul>		

NOCHES EXTRAS CON DESAYUNO - PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025			
OSAKA			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
STANDARD	JPY 25.000	JPY 17.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 29.000	JPY 19.000	(JPY 1.000)
LUJO	JPY 38.000	JPY 25.000	N/A
NOCHES EXTRAS CON DESAYUNO – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025			
TOKYO			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
ESTANDAR	JPY 26.000	JPY 17.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 36.000	JPY 22.000	(JPY 1.000)
LUJJO	JPY 47.000	JPY 36.000	N/A
✓ TARIFAS NO APLICAN PARA LA SEMANA DE ORO JAPONESA – BAJO PETICIÓN			

SERVICIOS OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES – MIN. 02 PERSONAS (DEBE CONTRATARSE HASTA 3 SEMANAS ANTES DE LA LLEGADA A JAPON)	POR PERSONA	DTO NIÑO 6 – 11 AÑOS
<b>DIA 4 – DESDE KYOTO: EXCURSIÓN A HIROSHIMA Y MIYAJIMA C/ALMUERZO, EN ESPAÑOL</b> INCLUYE: TREN BALA DE KYOTO A HIROSHIMA, IDA Y VUELTA EN CLASE TURISTA. GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODA LA EXCURSIÓN. VISITA DE HIROSHIMA Y MIYAJIMA SEGÚN EL ITINERARIO.	JPY 67.000	(JPY -11.000)
<b>DIA 9 – DESDE TOKYO: NIKKO C/ ALMUERZO Y ENTRADAS INCLUIDOS, EN ESPAÑOL</b> INCLUYE: GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODA LA EXCURSIÓN. VISITA DE NIKKO SEGÚN EL ITINERARIO. EN LA TEMPORADA ALTA DE LA SEMANA DE ORO Y FESTIVIDAD DE OBON (YA MENCIONADAS) UTILIZAREMOS TREN + TAXI O AUTOBÚS PRIVADO. ES MUY PROBABLE QUE NO CONSIGAMOS BILLETES DE TREN A NIKKO PARA ESTAS FECHAS SIN TIEMPO DE ANTELACIÓN SUFICIENTE	JPY 45.000	(JPY -1.000)

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES			
CIUDAD	ESTÁNDAR	SUPERIOR	LUJO
OSAKA	VISCHIO OSAKA (21m <sup>2</sup> ) / HOTEL IT.OSAKA SHINMACHI (25m <sup>2</sup> ) / MONTEREY OSAKA (24m <sup>2</sup> ), MIYAKO CITY / OSAKA HOMMACHI (23m <sup>2</sup> )	ANA CROWNE PLAZA - SUP (31m <sup>2</sup> ) / CITADINES NAMBA OSAKA – DLX (27-31m <sup>2</sup> )	ANA CROWNE PLAZA - CLUB DLX (39-45m <sup>2</sup> ) / CITADINES NAMBA OSAKA - PREMIUM(36-38m <sup>2</sup> )
KYOTO	MIYAKO HOTEL KYOTO HACHIJO (21-26 m <sup>2</sup> ) / KEIHAN KYOTO GRANDE (23m <sup>2</sup> ),	GRANVIA KYOTO - STANDARD (30m <sup>2</sup> ), / THE HOTEL HIGASHIYAMA (27m <sup>2</sup> ) / KYOTO TOKYU HOTEL -SUP(28m <sup>2</sup> ) / NIKKO PRINCESS KYOTO (36m <sup>2</sup> ),	GRANVIA KYOTO - STANDARD (30m <sup>2</sup> ) / THE HOTEL HIGASHIYAMA (27m <sup>2</sup> ) / KYOTO TOKYU HOTEL -SUP(28m <sup>2</sup> ) / NIKKO PRINCESS KYOTO (36m <sup>2</sup> ),
TAKAYAMA	TAKAYAMA GREEN HOTEL (TENRYO-KAKU 28M2) / TOKYU STAY HIDA TAKAYAMA (23M2)	TAKAYAMA GREEN HOTEL (ORIN-KAKU 33M2) / ASSOCIA TAKAYAMA RESORT – STD (35M2),	TAKAYAMA GREEN HOTEL - PREMIUM (ORIN-KAKU 48m <sup>2</sup> ) / ASSOCIA TAKAYAMA RESORT - DLX (46m <sup>2</sup> )
HAKONE	YUMOTO FUJIYA HOTEL – STD (23M2) / HAKONE HOTEL - MODERATE (34M2), / SENGOKUHARA PRINCE HOTEL (28m <sup>2</sup> ) / HAKONE YUTOWA (30m <sup>2</sup> ) / HAKONE TENSEIEN (22m <sup>2</sup> )	YUMOTO FUJIYA HOTEL <HAB. JAPONESA CON CAMAS TWIN> (48M2) / HAKONE HOTEL -SUP(38m <sup>2</sup> ), SENGOKUHARA PRINCE HOTEL - PREMIUM (55m <sup>2</sup> ) / HOTEL DE YAMA (30m <sup>2</sup> )	YUMOTO FUJIYA HOTEL <HAB. JAPONESA CON CAMAS TWIN> (48M2) / HAKONE HOTEL -SUP(38m <sup>2</sup> ), SENGOKUHARA PRINCE HOTEL - PREMIUM (55m <sup>2</sup> ) / HOTEL DE YAMA (30m <sup>2</sup> )
TOKYO	TOSHI CENTER HOTEL (23-27m <sup>2</sup> ) / MONTEREY AKASAKA (21m <sup>2</sup> ) / TOKYU STAY SHINJUKU EAST-SIDE (23-25m <sup>2</sup> ) / SHINAGAWA PRINCE HOTEL(21m <sup>2</sup> )	NEW OTANI <GARDEN TOWER> STANDARD (27 M2) / TOKYO DOME HOTEL (33m <sup>2</sup> )	NEW OTANI <GARDEN TOWER> DELUXE (50M2) / TOKYO DOME HOTEL <EXECUTIVE SUITES> (51-66m <sup>2</sup> )

**INCLUYE:** ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 5 ALMUERZOS Y 2 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA - EXCURSIONES SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUÍA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 23 KG). PEAJES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUÍA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS MONUMENTOS MARCADOS CON “\*”. COMIDAS SEGÚN ITINERARIO

**NOTAS:**

**GENERALES:**

**PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA:** MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS, SE RUEGA CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE\*\* EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*.

**EQUIPAJE:** 1 MALETA DE TAMAÑO NORMAL (HASTA 23 KG) POR PERSONA.

LOS CLIENTES PASARÁN UNA NOCHE EN TAKAYAMA Y EN HAKONE SIN SUS MALETAS, POR LO QUE SE RUEGA PREPARAR EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA DOS NOCHES. LAS MALETAS SE TRANSPORTARÁN DIRECTAMENTE DE KYOTO A TOKYO.

**\*EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:** CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

**ALOJAMIENTO:** EN LA CATEGORÍA ESTÁNDAR, LA CAMA DE MATRIMONIO NO ESTÁ DISPONIBLE. COMO LA CAMA DE MATRIMONIO NO ES COMÚN EN JAPÓN, LA MAYORÍA DE LOS HOTELES DE CATEGORÍA ESTÁNDAR NO DISPONE DE ESE TIPO DE HABITACIÓN. LOS PASAJEROS PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN KYOTO Y TOKYO EN LAS CATEGORÍAS SUPERIOR Y LUJO SIN SUPLEMENTO, AUNQUE NO LO PODEMOS GARANTIZAR YA QUE DEPENDE DE LA DISPONIBILIDAD DE CADA HOTEL. (2) LA HABITACIÓN DE USO INDIVIDUAL PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE TWIN. (3) LA HABITACIÓN TRIPLE SERÁ TWIN CON UNA CAMA EXTRA. LA TERCERA CAMA PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE LAS DOS PRINCIPALES O PUEDE SER SOFÁ CAMA Y PUEDEN SER BASTANTE ESTRECHAS. NO RECOMENDAMOS HABITACIONES TRIPLES PARA ADULTOS.

**HABITACIÓN TRIPLE NO ESTÁ DISPONIBLE EN LA CATEGORÍA LUJO.**

**AGUAS TERMALES "ONSEN":** ALGUNOS ALOJAMIENTOS PUEDEN RESTRINGIR EL ACCESO AL "ONSEN" A PERSONAS CON TATUAJES POR MOTIVOS CULTURALES. POR FAVOR CONSULTAR YA QUE CADA ALOJAMIENTO PUEDE TENER CONDICIONES DISTINTAS.

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

#### **TRASLADOS:**

**TRASLADO IN (KANSAI / ITAMI AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN OSAKA):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

**TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

\*PARA LOS VUELOS CON LLEGADA ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:00 A KIX, EN EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRARÁ UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A KIX ENTRE LAS 06:00 Y LAS 06:29, NO FACTURAMOS DICHO SUPLEMENTO SIEMPRE Y CUANDO LOS CLIENTES ACEPTEN ESPERAR LA LLEGADA DEL ASISTENTE A PARTIR DE LAS 06:30.

\*PARA LOS VUELOS ENTRE LAS 01:00 Y LAS 10:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE HND EL TRASLADO DE SALIDA SE COBRA UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA.

PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. NO HAY POSIBILIDAD DE OFRECER BOX BREAKFAST NI REEMBOLSO.

**VISITAS:** A PARTIR DE 10 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO, INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 10 PERSONAS SE OPERA EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS DE TREN BALA SON DE CLASE TURISTA. ASIENTOS DE PRIMERA CLASE NO ESTÁN DISPONIBLES EN ESTE PROGRAMA.

**GUÍA / ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE LOCAL DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS TRASLADOS Y VISITAS, EXCEPTO LOS TRAYECTOS DE TREN BALA DESDE KYOTO HACIA NAGOYA (DÍA 5) O DESE NAGOYA HACIA ODAWARA (DÍA 6) Y LOS DÍAS LIBRES. EN ALGUNOS CASOS, LA CENA EN TAKAYAMA Y/O HAKONE PODRÍA NO CONTAR CON LA ASISTENCIA DE LA GUÍA/ASISTENTE.

#### **SALIDAS ESPECIALES:**

**TOUR PARA VER FLORES DE CEREZO 2025:** PRIMERA SEMANA DE ABRIL (NO SE GARANTIZA AL SER UN FENOMENO NATURAL)

**TOURS QUE COINCIDEN CON FECHAS CON PREVISION DE CONGESTIÓN DE TRAFICO:** 26 DE ABRIL AL 06 DE MAYO (SEMANA DE ORO JAPONESA) – 08 A 18 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE OBON).

**FESTIVAL DE GION EN KYOTO:** 17, 14 DE JULIO.

**NOTA:** LES INFORMAMOS QUE CUALQUIER MODIFICACIÓN, VUELOS AÑADIDOS POSTERIORMENTE O SERVICIO ADICIONAL DESPUÉS DE 15 DÍAS ANTES DEL TOUR, SUPONE UNOS GASTOS DE URGENCIA DE JPY 20,000 POR GESTIÓN.

---



## **MYKATOUR NINJA (COD. IJ)** **PROGRAMA DE 13 DIAS / 12 NOCHES**

### **INICIO:**

**TEMPORADA A: JUN: 08 – JUL: 06, 13.- 2025**

**TEMPORADA B: MAY: 11, 25 – JUL: 20, 27 – AGO: 17, 24, 31 – SEP: 14, 28.- 2025**

**TEMPORADA C: ABR: 20 – AGO: 03 – OCT: 12, 26, – NOV: 09.- 2025 – MINIMO 02 PERSONAS**

### **DIA1: NARITA / HANEDA (LLEGADA) – TOKYO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita/Haneda en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Tokyo es a partir de las 15h00. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches.

### **DIA 2: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar Torre de Tokyo(\*), Santuario de Meiji, veremos desde el autocar la Plaza del Palacio Imperial y el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise. Almuerzo en un restaurante Llegada al hotel Alojamiento en el hotel de Tokyo.

### **DIA 3: TOKYO - MT. FUJI (5ª ESTACIÓN) - MATSUMOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby con el guía de habla española y salida hacia el Mt. Fuji por carretera. Subida por la carretera Fuji Subaru Line hacia a la quinta estación situada a 2.305 metros sobre el nivel del mar donde se puede disfrutar del paisaje. Después de un paseo por la quinta estación continuaremos la visita con una bodega de sake para realizar una cata especial de la zona del Monte Fuji. Almuerzo en un restaurante. Salida del Mt. Fuji hacia Matsumoto. Llegada a Matsumoto Alojamiento en el Hotel en Matsumoto por 1 noche. **\*\*Es muy difícil ver la cima del Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso\*\*** Alojamiento en el hotel de Matsumoto por 1 noche.

### **DIA 4: MATSUMOTO - KAMIKOCHI (ALPES JAPONESES) - OKUHIDA**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita para conocer el Castillo de Matsumoto(\*), que es considerado un Tesoro Nacional de Japón. Salida hacia Kamikochi zona de los Alpes Japoneses dentro del Parque Nacional Chubu Sangaku, realizaremos un pequeño paseo de aproximadamente 30 minutos donde podrán disfrutar de uno de los paisajes más bonitos de Japón y cruzar el famoso puente "Kappabashi". Almuerzo NO incluido Llegada a Okuhida famoso por sus "onsen" (aguas termales), especialmente al aire libre rodeado del entorno de los Alpes Japoneses. Tiempo libre para disfrutar del onsen al aire libre o interior. Cena japonesa en el hotel. Alojamiento en el hotel de Okuhida por 1 noche.

### **DIA 5: OKUHIDA - TAKAYAMA - SHIRAKAWAGO - KANAZAWA**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby, tomaremos un teleférico (\*) para tener una bonita vista de los Alpes Japoneses. Salida de Okuhida hacia Takayama para conocer la calle comercial de Kami Sannomachi. Almuerzo en un restaurante. Salida hacia Shirakawago para conocer el pueblo declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, entrando en una de las casas tradicionales de "Gassho Zukuri" (\*). Salida de Shirakawago hacia Kanazawa. Llegada a Kanazawa y traslado a su hotel Alojamiento en el hotel de Kanazawa por 2 noches.

### **DIA 6: KANAZAWA**

Desayuno en el hotel Reunión en el lobby y comienza la visita de Kanazawa para conocer el Barrio Nagamachi donde visitaremos la antigua residencia de la familia samurái Nomura (\*), el Jardín Kenroku-en (\*) considerado uno de los tres jardines más bellos de Japón y visitaremos el Mercado Oumicho. Almuerzo NO incluido Por la tarde continuaremos la visita con el Barrio de Higashi Chayagai. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en el hotel de Kanazawa.

### **DIA 7: KANAZAWA - TEMPLO EIHEJI - KYOTO**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán al hotel de Kyoto separadamente en el servicio de delivery "Takuhei-bin" y llegarán a Kyoto al día siguiente. Por favor preparen el equipaje de mano para 1 noche en Kyoto. \*\*\***

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby con el guía y traslado en autocar a Eiheiji. Llegada a Eiheiji y comienzo de la visita para conocer el Templo Eiheiji(\*), famoso por ser uno de los templos principales para la enseñanza del budismo zen. Almuerzo en un restaurante Tras la visita, salida hacia la estación de Fukui. Salida de Fukui hacia Kyoto en tren bala "Tsurugi" hasta Tsuruga y luego tren expreso de JR "Thunderbird" hasta Kyoto. Llegada a Kyoto y traslado al hotel. Alojamiento en hotel de Kyoto por 3 noches.

### **DIA 8: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital para conocer el Templo Kiyomizu (\*). Almuerzo en un restaurante. Continuaremos la visita para conocer el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) (\*) y el Templo Sanjusangendo(\*) que alberga 1001 estatuas de la diosa Kanon. Después de la visita, traslado al hotel. Alojamiento en hotel de Kyoto.

### **DIA 9: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

### **\*\*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A HIROSHIMA Y MIYAJIMA \*\*\*\***

Reunión en el lobby y comienza la excursión a Hiroshima y Miyajima con guía de habla española. Traslado a la estación de Kyoto con guía. Salida de Kyoto hacia Hiroshima en tren bala (shinkansen) de JR "Nozomi", clase turista. Llegada a Hiroshima y comienza la visita con guía de habla española para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz y su museo(\*) y la Cúpula de la Bomba Atómica en Hiroshima y el Santuario Shintoísta de Itsukushima(\*) en Miyajima. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso a la estación de Hiroshima. Salida de Hiroshima hacia Kyoto en tren bala (shinkansen) de JR "Nozomi", clase turista. Llegada a Kyoto y regreso al hotel. \*Nota: El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local o taxi. Alojamiento en el hotel de Kyoto..

### **DIA 10: KYOTO - IGA**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán al hotel de Tokyo. Por favor preparen el equipaje de mano para 1 noche sin maletas en Iga. \*\*\***

Desayuno en el hotel Reunión en el lobby y salida del hotel Visita del Templo Byodoin Hoodo (\*) (patrimonio de humanidad de UNESCO), disfrutaremos una ceremonia de té (\*) Tras la visita,



traslado a Iga Almuerzo en un restaurante Visita de Iga para conocer el Museo de Ninja Iga Ryu (actuación de Ninja incluida) Traslado a Hinotani Onsen Misugi Resort Llegada al hotel Cena en el hotel Alojamiento en el hotel de Iga por 1 noche.

**DIA 11: IGA - ISE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby con el guía y traslado hacia Ise para conocer: El Santuario de Ise, el santuario Sintoísta más importante de Japón. Podremos ver la espectacular ceremonia Sintoísta de Kagura, esta plegaria especial combina los dos elementos de la música interpretada por músicos de la corte y las danzas ejecutadas por las sirvientas del templo "Miko". Almuerzo NO incluido A su vez daremos un paseo por las calles comerciales "Okage-yokocho" que se encuentran alrededor del Santuario. Después de la visita, salida hacia Nagoya en tren expreso y luego en tren bala hacia Tokyo. Llegada a Tokyo y traslado al hotel Alojamiento en el hotel de Tokyo por 2 noches.

**DIA 12: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

\*\*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A NIKKO \*\*\*\*

Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nikko con guía de habla española. En Nikko, visitaremos el Santuario Shintoísta de Toshogu(\*) y la Cascada Kegon subiendo por la carretera zig-zag "I-Ro-Ha" Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso a su hotel en Tokyo. Llegada al hotel

\*Nota: (1) El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local, taxi. (2) En temporada alta las visitas pueden ser sustituidas según la condición del tráfico. (3) En la temporada alta de la semana de Oro utilizaremos tren + taxi o autobús privado. No es posible conseguir billetes de tren a Nikko para estas fechas sin tiempo de antelación suficiente. Alojamiento en el hotel de Tokyo.

**DIA 13: TOKYO - NARITA/HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a Narita/Haneda en servicio regular con asistente de habla española. Salida de Tokyo en su vuelo. La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 11h00. **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\*

PRECIO POR PERSONA EN YENES					
VIGENCIA DE MARZO A OCTUBRE 2025					
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TPL	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
A	JPY 753.000	JPY 222.000	JPY 12.000	JPY 11.000	JPY 15.000
B	JPY 786.000	JPY 266.000			
C	JPY 819.000	JPY 288.000			

NOCHES EXTRAS CON DESAYUNO - PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES			
VIGENCIA MARZO A OCTUBRE 2025			
PRE TOUR TOKYO			
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
A, B, C	JPY 30.000	JPY 28.000	1.000
POST TOUR TOKYO			
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
A, B, C	JPY 28000	JPY 24.000	1.000
✓ TARIFAS NO APLICAN PARA LA SEMANA DE ORO JAPONESA – BAJO PETICIÓN			

SERVICIOS OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES – MIN. 02 PERSONAS (DEBE CONTRATARSE HASTA 3 SEMANAS ANTES DE LA LLEGADA A JAPON)	POR PERSONA	DTO NIÑO 6 – 11 AÑOS
<b>DIA 09 – DESDE KYOTO: EXCURSIÓN OPCIONAL A HIROSHIMA Y MIYAJIMA CON ALMUERZO</b> INCLUYE: GUIA DE HABLA HISPANA – VISITAS SEGÚN ITINERARIO – INCLUYE ALMUERZO	JPY 67.000	JPY 11.000
<b>DIA 12 – DESDE TOKYO: NIKKO C/ ALMUERZO Y ENTRADAS INCLUIDOS, EN ESPAÑOL</b> INCLUYE: GUIA DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODA LA EXCURSIÓN. VISITA DE NIKKO SEGÚN EL ITINERARIO. EN LA TEMPORADA ALTA EN LOS PUENTES (17, 24 DE ABRIL) LA FESTIVIDAD DE OBON (31 DE JULIO, 02 DE AGOSTO) UTILIZAREMOS TREN + TAXI O AUTOBÚS PRIVADO. ES MUY PROBABLE QUE NO CONSIGAMOS BILLETES DE TREN A NIKKO PARA ESTAS FECHAS SIN TIEMPO DE ANTELACIÓN SUFICIENTE.	JPY 45.000	(JPY -1.000)

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
TOKYO	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA (30-33M2) - TOKYO DOME HOTEL (33M2)
MATSUMOTO	HOTEL KAGETSU (22-24M2)
OKUHIDA ONSEN	HODAKASO YAMANO HOTEL (RYOKAN) <HAB.JAPONESA>, HOTEL HODAKA <HAB.JAPONESA U OCCIDENTAL CON CAMAS>
KANAZAWA	ANA CROWNE PLAZA KANAZAWA (29M2)
KYOTO	DOUBLE TREE BY HILTON KYOTO HIGASHIYAMA (30M2)
IGA	MISUGI RESORT <HAB.JAPONESA CON FUTÓN U OCCIDENTAL CON CAMAS EN BASE A DISPONIBILIDAD>

**INCLUYE:** 12 NOCHES DE ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 6 ALMUERZOS Y 2 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA - EXCURSIONES SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUIA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 23 KG). PEAJES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUIA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS MONUMENTOS MARCADOS CON \*\*. COMIDAS SEGÚN ITINERARIO

**NOTAS:**

**GENERALES:**

**PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA:** MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS, SE RUEGA CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE\*\* EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*.



**\*EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:** CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

**EQUIPAJE:** 1 MALETA DE TAMAÑO NORMAL (HASTA 23 KG) POR PERSONA.

LOS CLIENTES PASARÁN LA UNA NOCHE EN KYOTO Y OTRA NOCHE EN IGA SIN SUS MALETAS, POR LO QUE SE RUEGA PREPARAR EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA ESAS NOCHES. LAS MALETAS SE TRANSPORTARÁN DIRECTAMENTE DE KANAZAWA A KYOTO, DE KYOTO A TOKYO.

**ALOJAMIENTO:** COMO LA CAMA DE MATRIMONIO NO ES COMÚN EN JAPÓN, LA MAYORÍA DE LOS HOTELES NO DISPONE DE ESE TIPO DE HABITACIÓN. LOS PASAJEROS PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN KYOTO Y TOKYO AUNQUE NO LO PODEMOS GARANTIZAR YA QUE DEPENDE DE LA DISPONIBILIDAD DE CADA HOTEL. (2) LA HABITACIÓN DE USO INDIVIDUAL PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE TWIN. (3) LA HABITACIÓN TRIPLE SERÁ TWIN CON UNA CAMA EXTRA. LA TERCERA CAMA PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE LAS DOS PRINCIPALES O PUEDE SER SOFÁ CAMA Y PUEDEN SER BASTANTE ESTRECHAS. NO RECOMENDAMOS HABITACIONES TRIPLES PARA ADULTOS.

**HABITACIÓN TRIPLE NO ESTÁ DISPONIBLE EN LA CATEGORÍA LUJO.**

**AGUAS TERMALES "ONSEN":** ALGUNOS ALOJAMIENTOS PUEDEN RESTRINGIR EL ACCESO AL "ONSEN" A PERSONAS CON TATUAJES POR MOTIVOS CULTURALES. POR FAVOR CONSULTAR YA QUE CADA ALOJAMIENTO PUEDE TENER CONDICIONES DISTINTAS.

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

**TRASLADOS: TRASLADO IN (NARITA / HANEDA AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN TOKYO):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

**TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT) :** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

EN CASO DE QUE HAYA ALGÚN ERROR EN LA INFORMACIÓN DE LOS VUELOS, O DESEEN MODIFICAR LA HORA/FECHA DE TRASLADO, CONLLEVA UN SUPLEMENTO (JPY 20.000 POR RESERVA) PARA EL CAMBIO. AUN ASÍ NO SE PUEDE GARANTIZAR EL CAMBIO POR CUESTIÓN DE TIEMPO O DE DISPONIBILIDAD.

PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A TOKYO ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:30 DESDE NRT/HND EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRA UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000 NET POR RESERVA.

SUPLEMENTO DE JPY 20.000 POR RESERVA, PARA EL TRASLADO DE SALIDA CON VUELOS DESDE TOKYO ENTRE LAS 01:00 Y LAS 10:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE HND.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. ASIENTOS DE PRIMERA CLASE NO ESTÁ DISPONIBLE EN ESTE PROGRAMA.

**VISITAS:** A PARTIR DE 6 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO, INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 5 PERSONAS SE OPERA EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**GUÍA/ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE LOCAL DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODO EL CIRCUITO

**SALIDAS ESPECIALES:**

**TOURS QUE COINCIDEN CON FECHAS CON PREVISION DE CONGESTIÓN DE TRAFICO:** 26 DE ABRIL AL 06 DE MAYO (SEMANA DE ORO JAPONESA) – 08 A 18 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE OBON).

**NOTA:** LES INFORMAMOS QUE CUALQUIER MODIFICACIÓN, VUELOS AÑADIDOS POSTERIORMENTE O SERVICIO ADICIONAL DESPUÉS DE 15 DÍAS ANTES DEL TOUR, SUPONE UNOS GASTOS DE URGENCIA DE JPY 20,000 POR GESTIÓN.

## **MYKATOUR CAMINO DE KUMANO (COD. IJ)**

### **PROGRAMA DE 14 DIAS / 13 NOCHES**

**INICIO:**

**TEMPORADA A:** JUN: 04, 6, 11, 18, 25, 27 – JUL: 01, 02, 04, 22.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA B:** MAY: 09, 16, 20, 21, 23, 27, 28, 30 – JUL: 09, 11, 15, 16, 18, 23, 25, 29, 30 – AGO: 26, 27, 29 – SEP: 02, 09, 16, 17, 23 – OCT: 07, 14, 15. – 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA C:** MAR: 12 – ABR: 30 – MAY: 02, 06, 07, 14 – AGO: 01, 13, 15, 20, 22 – SEP: 03, 05, 10, 12, 19, 24, 26, 30 – OCT: 01, 03, 08, 10, 17, 21, 22, 24, 28, 29 - 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA D:** MAR: 18, 19, 21, 25 – ABR: 04, 08, 09, 11, 15, 16, 18, 23, 25 – AGO: 06, 08 – OCT: 31 – NOV: 05, 07, 12, 14, 19, 21.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**TEMPORADA E:** MAR: 26, 28 – ABR: 02.- 2025 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**DIA1: KANSAI / ITAMI (LLEGADA) – KYOTO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Kyoto es a partir

de las 15h00. En caso de desear early check-in, es necesario solicitar una noche extra pre-tour aunque no se puede garantizar disponibilidad. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 3 noches.

#### **DIA 2: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conocer el Templo Sanjusangen-do(\*), el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado)(\*), el jardín del Templo Tenryuji(\*) y el Bosque de Bambú de Arashiyama. Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en un hotel en Kyoto.

#### **DIA 3: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

**\*\*\* TOUR OPCIONAL: Excursión a NARA y FUSHIMI INARI por medio día \*\*\***

Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nara con guía de habla española para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda (\*), el Parque de los Ciervos Sagrados. Visitaremos el Santuario Shintoísta de Fushimi Inari en el camino a Kyoto. Después de la visita, regreso al hotel en Kyoto Alojamiento en un hotel en Kyoto.

#### **DIA 4: KYOTO – HIMEJI – KURASHIKI – HIROSHIMA**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán al hotel en Hiroshima en servicio de courier y llegarán al día siguiente. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche sin sus maletas. \*\*\***

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto. Salida de Kyoto hacia Himeji en tren bala "Hikari". Llegada a Himeji y comienza la visita del Castillo de Himeji(\*), declarado Patrimonio de la Humanidad. Después de la visita, salida hacia Kurashiki por carretera. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer la antigua residencia de la Familia Ohashi(\*) y el Barrio histórico de "Bikan". Después de la visita, salida hacia Hiroshima por carretera. Llegada a Hiroshima y traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Hiroshima por 2 noches.

**\*Nota: La entrada al Castillo de Himeji no se puede reservar y se forman largas colas para subir a la torre. En los casos en que no se pueda subir, a cambio se añadirá la visita del Castillo de Osaka en el Día 8. Alojamiento en un hotel en Hiroshima.**

#### **DIA 5: HIROSHIMA**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad y la isla de Miyajima con guía de habla española para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz y su museo (\*), la Cúpula de la Bomba Atómica y el Santuario Shintoísta de Itsukushima (\*) en la Isla Miyajima famoso por la puerta "torii" en el mar. Después de la visita, regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Hiroshima.

#### **DIA 6: HIROSHIMA – KOYASAN**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Osaka. Por favor preparen equipaje de mano para 2 noches en Koyasan y Kawayu Onsen. \*\*\***

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Hiroshima. Salida de Hiroshima hacia Shin-Osaka en tren bala "Nozomi". Llegada a Shin-Osaka y salida hacia Koyasan por carretera. Almuerzo en un restaurante. Llegada a Koyasan y comienza la visita de la montaña sagrada con guía de habla española para conocer el Templo Kongobuji(\*), Danjo Garan y el Mausoleo Okunoin. Después de la visita, traslado al shukubo (templo budista). Cena vegetariana budista en el shukubo. Alojamiento en el shukubo por 1 noche.

#### **DIA 7: KOYASAN – KUMANO KODO (CAMINO DE KUMANO) – KAWAYU ONSEN**

A primera hora de la mañana, pueden participar en los servicios religiosos del templo. Desayuno típico japonés vegetariano en el shukubo. Reunión en el lobby y salida hacia el lugar sagrado de Kumano por carretera con guía de habla española. Llegada a Kumano y almuerzo en un restaurante. Por la tarde, recorreremos la antigua ruta de peregrinación Kumano Kodo por unos 60 minutos

aprox. (3 km) por camino de montaña en pendiente. Por último, visitaremos el Santuario Kumano Hongu Taisha que es el recinto principal de la ruta de peregrinación y el Oyunohara (el recinto antiguo del Kumano Hongu Taisha). Después de la visita, traslado al ryokan. Cena en el ryokan. Alojamiento en el ryokan en Kawayu Onsen por 1 noche.

#### **DIA 8: KAWAYU ONSEN – OSAKA**

Desayuno en el ryokan. Reunión en el lobby. Salida de Kawayu Onsen hacia Osaka en autocar. Llegada a Osaka y comienza la visita de Osaka para conocer el Observatorio "Jardín Flotante" en el edificio Umeda Sky (\*) y el Barrio Dotombori. Después de la visita, traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

#### **DIA 9: OSAKA – KANAZAWA**

**\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 2 noches en Kanazawa y Takayama. \*\*\***

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Osaka. Salida de Osaka hacia Kanazawa en tren expresolimitado de JR "Thunderbird". Llegada a Kanazawa y comienza la visita de la ciudad con guía de habla española para conocer el Jardín Kenroku-en(\*), el Mercado de Oumicho, el Barrio Higashi Chayagai y el Barrio Nagamachi donde visitaremos la antigua residencia de la familia de samurais Nomura(\*). Después de la visita, traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Kanazawa por 1 noche.

#### **DIA 10: KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la excursión a Shirakawago con guía de habla española. Llegada a Shirakawago y comienza la visita del pueblo declarado Patrimonio de la Humanidad para conocer una de las casas tradicionales de "Gassho-zukuri"(\*). Salida de Shirakawago hacia Takayama por carretera. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, comienza la visita de la ciudad para conocer el Yatai Kaikan (Sala de Exposición de las Carrozas Festivas) (\*), y la calle Kami-sannomachi. Después de la visita, traslado al hotel. Cena en el hotel. Alojamiento en el hotel en Takayama por 1 noche.

#### **DIA 11: TAKAYAMA – NAGOYA – HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby. Salida de Takayama hacia Nagoya en autocar por carretera. Llegada a Nagoya. Salida de Nagoya hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Caja de almuerzo en el tren bala Llegada a Odawara y traslado a Hakone. Por la tarde, comienza la visita del Parque Nacional de Fuji-Hakone para conocer el Lago Ashi en un mini crucero (\*) y el teleférico (\*). Después de la visita, salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y traslado al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 3 noches.

**\*Nota:** Dependiendo de las condiciones climatológicas, el minicrucero y la subida al teleférico pueden ser sustituidos por otras visitas como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología.

**Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.**

#### **DIA 12: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer la Torre de Tokyo (\*), el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y hacen la visita panorámica de la ciudad de Tokyo en autobús. Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante y el regreso al hotel será por su cuenta. Alojamiento en un hotel en Tokyo.

#### **DIA 13: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales.

**\*\*\* EXCURSIÓN OPCIONAL A NIKKO \*\*\***



Reunión en el lobby y comienza la excursión a Nikko con guía de habla española. Llegada a Nikko y comienza la visita para conocer el Santuario Shintoísta de Toshogu(\*) y la Cascada Kegon subiendo la Carretera zigzag "I-Ro-Ha". Almuerzo en un restaurante incluido. Después de la visita, regreso al hotel en Tokyo.

**\*Nota:**

- (1) El medio de transporte para esta excursión depende del número de participantes. Utilizaremos autocar/mini-bus privado, tren, autobús local, taxi.
- (2) En temporada alta las visitas pueden ser sustituidas según la condición del tráfico.
- (3) En la temporada alta de la semana de Oro utilizaremos tren + taxi o autobús privado. No es posible conseguir billetes de

tren a Nikko para estas fechas sin tiempo de antelación suficiente. Alojamiento en un hotel en Tokyo.

**DIA 14: TOKYO – NARITA / HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita(o Haneda) con asistente de habla española. Salida de Narita(o Haneda) en su vuelo.

**La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 11h00. En caso de desear late check-out, es necesario solicitar una noche extra-post –tour aunque no se puede garantizar disponibilidad. FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\*

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE MARZO A NOVIEMBRE 2025					
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TPL	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
A	JPY 753.000	JPY 268.000	N/A	(JPY 17.000)	JPY 15.000
B	JPY 786.000	JPY 283.000			
C	JPY 808.000	JPY 290.000			
D	JPY 853.000	JPY 303.000			
E	JPY 875.000	JPY 314.000			

NOCHES EXTRAS CON DESAYUNO - PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA MARZO A OCTUBRE 2025			
KYOTO			
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
A	JPY 26.000	JPY 18.000	N/A
B	JPY 28.000	JPY 20.000	N/A
C	JPY 34.000	JPY 26.000	N/A
D - E	JPY 41.000	JPY 31.000	N/A
TOKYO			
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
A	JPY 23.000	JPY 19.000	N/A
B	JPY 25.000	JPY 20.000	N/A
C	JPY 28.000	JPY 22.000	N/A
D - E	JPY 30.000	JPY 24.000	N/A
✓ TARIFAS NO APLICAN PARA LA SEMANA DE ORO JAPONESA – BAJO PETICIÓN			

SERVICIOS OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES – MIN. 02 PERSONAS (DEBE CONTRATARSE HASTA 3 SEMANAS ANTES DE LA LLEGADA A JAPON)	POR PERSONA	DTO NIÑO 6 – 11 AÑOS
<b>DIA 3 – DESDE KYOTO: EXCURSIÓN A NARA Y FUSHIMI INARI MEDIO DIA, EN ESPAÑOL</b> INCLUYE: GUÍA DE HABLA HISPANA – VISITAS SEGÚN ITINERARIO – NO INCLUYE ALMUERZO	JPY 20.000	N/A
<b>DIA 13 – DESDE TOKYO: NIKKO C/ ALMUERZO Y ENTRADAS INCLUIDOS, EN ESPAÑOL</b> INCLUYE: GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODA LA EXCURSIÓN. VISITA DE NIKKO SEGÚN EL ITINERARIO. <b>Nota:</b> En la temporada alta de la semana de Oro y festividad de Obon utilizaremos tren + taxi o autobús privado. Sin tiempo de antelación suficiente es imposible conseguir los billetes de tren a Nikko en dichas fechas, por lo que en estos casos solo se puede contratar la excursión con la antelación requerida. Además de la imposibilidad de contratar en destino	JPY 45.000	(JPY -1.000)

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
KYOTO	KYOTO CENTURY HOTEL (30M2)
HIROSHIMA	GRANVIA HIROSHIMA (26M2)
KOYASAN	EKO-IN, HENJOKO-IN (HABITACIONES JAPONESAS)
KAYU ONSEN	RYOKAN FUJIYA (HABITACIONES JAPONESAS)
OSAKA	CITADINES NAMBA OSAKA – DLX (27M2)
KANZAWA	KANZAWA TOKYU HOTEL (23-27M2)
TAKAYAMA	TAKAYAMA GREEN HOTEL (TENRYO-KAKU 28M2)
TOKYO	TOKYO DOME HOTEL (33M2)

**INCLUYE:** 13 NOCHES DE ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 7 ALMUERZOS (01 CAJA PICNIC) Y 3 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA - EXCURSIONES SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUÍA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 23 KG). PEAJES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUÍA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS MONUMENTOS MARCADOS CON "\*\*". COMIDAS SEGÚN ITINERARIO.

**NOTAS:**

**GENERALES:**

**ESTE CIRCUITO NO ES RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS NI PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA.**

**PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA:** MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS, SE RUEGA CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE\*\* EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*. \* ESTE CIRCUITO NO ES RECOMENDABLE PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

**\*EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:** CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

**EQUIPAJE:** 1 MALETA DE TAMAÑO NORMAL (HASTA 23 KG) POR PERSONA.

LAS MALETAS SE TRASLADARÁN DIRECTAMENTE: KYOTO/HIROSHIMA/OSAKA/TOKYO. LOS CLIENTES PASARÁN SIN SUS MALETAS EN HIROSHIMA (1 NOCHE), KOYASAN Y KAWAYU ONSEN (2 NOCHES), KANAZAWA Y TAKAYAMA (2 NOCHES). SE RUEGA PREPARAR UN EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA ESTAS NOCHES.

**ALOJAMIENTO:** COMO LA CAMA DE MATRIMONIO NO ES COMÚN EN JAPÓN, LA MAYORÍA DE LOS HOTELES NO DISPONE DE ESE TIPO DE HABITACIÓN. LOS PASAJEROS PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN KYOTO Y TOKYO AUNQUE NO LO PODEMOS GARANTIZAR YA QUE DEPENDE DE LA DISPONIBILIDAD DE CADA HOTEL. (2) LA HABITACIÓN DE USO INDIVIDUAL PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE TWIN. (3) LA HABITACIÓN TRIPLE SERÁ TWIN CON UNA CAMA EXTRA. LA TERCERA CAMA PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE LAS DOS PRINCIPALES O PUEDE SER SOFÁ CAMA Y PUEDEN SER BASTANTE ESTRECHAS. NO RECOMENDAMOS HABITACIONES TRIPLES PARA ADULTOS.

**NOS ALOJAREMOS UNA NOCHE EN UN SHUKUBO (TEMPLO BUDISTA) DE KOYASAN:** EL "SHULUBO" ES UN LUGAR DE ORACIÓN. LOS CUARTOS NO TIENEN LA COMODIDAD DE UN HOTEL Y/O RYOKAN. POR EJEMPLO, **LAS PAREDES DE LAS HABITACIONES SON DE FINAS PUERTAS CORREDERAS Y EL BAÑO/ DUCHA ES COMPARTIDO, POR LO QUE NO SE PUEDE ASEGURAR LA PRIVACIDAD. SE DUERME Y SE COME SENTADO DIRECTAMENTE EN EL TATAMI (SUELO DE ESTILO JAPONÉS). PUEDE RESULTAR INCOMPATIBLE CON PERSONAS DE MOVILIDAD REDUCIDA.** LA COMIDA ES TRADICIONAL BUDISTA ES DECIR VEGETARIANA JAPONESA, PERO MUY SENCILLA Y CON SABORES MUY SUAVES.

**CAMINO DE KUMANO:** CAMINAREMOS ALREDEDOR DE 60 MINUTOS (3KM APROXIMADAMENTE) POR EL KUMANO KODO (CAMINO DE KUMANO), LA RUTA HERMANA DEL CAMINO DE SANTIAGO EN ESPAÑA Y PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD POR LA UNESCO. ES NECESARIO PREPARAR ROPA DE MANGA LARGA, CALZADO ADECUADO PARA CAMINOS DE TIERRA, TOALLA, PARAGUAS Y/O CHUBASQUERO. SI ALGÚN PASAJERO NO PUDIERA REALIZAR LA CAMINATA DEL CAMINO DE KUMANO POR SU CONDICIÓN FÍSICA Y/U OTROS FACTORES (SIEMPRE A CRITERIO DEL GUÍA) SE LE ROGARÍA QUE SE ABSTUVIERA DE HACERLA. EN ESTOS CASOS EL CLIENTE EN CUESTIÓN ESPERARÁ DENTRO DEL AUTOCAR O EN KUMANO HONGU TAISHA O EN EL LUGAR QUE LE INDIQUE EL GUÍA.

**AGUAS TERMALES "ONSEN":** ALGUNOS ALOJAMIENTOS PUEDEN RESTRINGIR EL ACCESO AL "ONSEN" A PERSONAS CON TATUAJES POR MOTIVOS CULTURALES. POR FAVOR CONSULTAR YA QUE CADA ALOJAMIENTO PUEDE TENER CONDICIONES DISTINTAS. PODEMOS DISFRUTAR DEL ONSEN (AGUAS TERMALES) EN KAWAYU ONSEN Y TAKAYAMA

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. LA PRIMERA CLASE NO ESTÁ DISPONIBLE EN ESTE PROGRAMA.

**VISITAS:** A PARTIR DE 10 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO. INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 10 PERSONAS OPERAN EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**GUÍA/ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA DURANTE TODO EL CIRCUITO, EXCEPTO LOS DÍAS LIBRES.

**TRASLADO IN (KANSAI / ITAMI AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN OSAKA):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

**TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT):** EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO.

\*PARA LOS VUELOS CON LLEGADA ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:00 A KIX, EN EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRARÁ UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A KIX ENTRE LAS 06:00 Y LAS 06:29, NO FACTURAMOS DICHO SUPLEMENTO SIEMPRE Y CUANDO LOS CLIENTES ACEPTEN ESPERAR LA LLEGADA DEL ASISTENTE A PARTIR DE LAS 06:30.

\*PARA LOS VUELOS ENTRE LAS 01:00 Y LAS 10:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE HND EL TRASLADO DE SALIDA SE COBRA UN SUPLEMENTO DE JPY 20.000.- POR PERSONA.

PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. NO HAY POSIBILIDAD DE OFRECER BOX BREAKFAST NI REEMBOLSO.

#### **SALIDAS ESPECIALES:**

**TOUR PARA VER FLORES DE CEREZO 2025:** PRIMERA SEMANA DE ABRIL (NO SE GARANTIZA AL SER UN FENOMENO NATURAL)

**TOURS QUE COINCIDEN CON FECHAS CON PREVISION DE CONGESTIÓN DE TRAFICO:** 26 DE ABRIL AL 06 DE MAYO (SEMANA DE ORO JAPONESA) – 08 A 18 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE OBON).

**FESTIVAL DE GION EN KYOTO:** 17, 14 DE JULIO.

**NOTA:** LES INFORMAMOS QUE CUALQUIER MODIFICACIÓN, VUELOS AÑADIDOS POSTERIORMENTE O SERVICIO ADICIONAL DESPUÉS DE 15 DÍAS ANTES DEL TOUR, SUPONE UNOS GASTOS DE URGENCIA DE JPY 20,000 POR GESTIÓN.

## TENTACIONES DE JAPON (COD: JT)

### PROGRAMA DE 07 DIAS / 06 NOCHES

**INICIO:** MARTES

**TEMPORADA A:** JUN: 03, 10, 17, 24.- 2025

**TEMPORADA B:** MAY: 13, 20, 27 – JUL: 01, 08, 22, 29 – AGO: 01\*, 19, 26 – SEP: 02.- 2025

**TEMPORADA C:** ABR: 15, 22 – MAY: 06 – SEP: 16, 23, 30 – OCT: 14, 21, 28.- 2025

**TEMPORADA D:** ABR: 08 – JUL: 15 – SEP: 09 – OCT: 07.- 2025

**TEMPORADA E:** ABR: 01.- 2025

#### DIA 1. MARTES: LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

**Narita (NRT):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. \*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.) \*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

**Haneda (HND):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. \*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). \*El martes en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros. (Es el viernes en la salida del 1 de agosto.)

#### DÍA 2. MIÉRCOLES: TOKIO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito, Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio), Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### **Actividad opcional “ceremonia del té” en Asakusa:**

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente. 13:00 Inicio de la ceremonia del té - Explicación sobre la ceremonia del té - Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra - Comer un dulce y tomar el té matcha - Sacar fotos de recuerdo 14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.) \***Almuerzo NO está incluido.** Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

**Notas:** 1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús. 2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té. 3. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. 4. “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas de viernes.

#### DÍA 3. JUEVES: TOKIO – HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla

española; conoceremos, Lago Ashi (paseo en barco), Valle Owakudani, En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani, Museo al Aire Libre de Hakone.

**Notas importantes:** \*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). \*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja. 17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### DIA 4. VIERNES: TOKIO – KIOTO – NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel. \*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española. 09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215. 11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá. Atención: El horario de tren está sujeto a cambio. Comienzo de la excursión a Nara en grupo. En Nara conoceremos, Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal), Parque de Nara (con muchos venados) En Kioto, visitaremos, Gion (barrio de geishas) 18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in. \*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

**Nota:** Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

**Nota:** Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

#### DIA 5. SÁBADO: KIOTO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos, Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia), Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”), Templo dorado Kinkaku-ji, Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama 17:30 Regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### DIA 6. DOMINGO: KIOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

\*\*\***Tour opcional a Hiroshima & Miyajima**\*\*\*

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto. 08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3. 10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita. Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado. Conoceremos, Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima, Parque y Museo de la Paz de Hiroshima, Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima. 17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52. 19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi. \*Almuerzo NO está incluido. Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

**Nota:** La excursión opcional a Hiroshima no está disponible en las salidas del 1 de agosto.

**Nota:** Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón.

**DÍA 7. LUNES: KIOTO – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI o ITAMI)**

Desayuno en el hotel. Si la hora de salida del hotel es temprana y los pasajeros no pueden desayunar en el hotel, el hotel proveerá desayuno en caja.

**Si la hora de salida del vuelo es después de las 08:00 a.m.:** Reunión con un asistente de habla inglesa en el lobby de entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la

hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.) Traslado a la Estación de Kioto con el asistente en el shuttle bus del hotel o en taxi. El asistente ayuda a los pasajeros a tomar el Airport Limousine Bus con destino al Aeropuerto de Kansai o Itami. En caso de que no haya asientos disponibles en el autobús con destino al Aeropuerto de Kansai, el traslado se realizará en el tren expreso Haruka. El asistente no acompañará al aeropuerto. Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

**Si la hora de salida del vuelo es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m.:** Reunión con un taxista en la entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.) Traslado al aeropuerto de Kansai o Itami en taxi sin asistencia.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

**Nota acerca del traslado de salida:** si la hora de salida del vuelo desde el Aeropuerto de Kansai (KIX) o de Itami (ITM) es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m., se aplicará un suplemento de 20.000 JPY por pasajero, ya que reservaremos un taxi para el traslado. (En caso de un pasajero viajando solo, el suplemento será de 40.000 JPY). **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025				
TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	REDUCCION TPL	DESC NIÑOS 4 -11 AÑOS
A	JPY 294.000	JPY 147.000	(JPY 10.000)	(JPY 5.000)
B	JPY 307.000	JPY 160.000		
C	JPY 334.000	JPY 180.000		
D	JPY 360.000	JPY 194.000		
E	JPY 387.000	JPY 220.000		

OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025		
OPCIONAL – DEBEN RESERVAR AL MENOS 3 SEMANAS ANTES DEL VIAJE	PRECIO POR PERSONA	DESC. NIÑOS 4 -11 AÑOS
<b>TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA SIN ALMUERZO</b> Nota: La excursión opcional a Hiroshima no está disponible en las salidas del 1 de agosto.	JPY 67.000	(JPY 10.000)
<b>OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA</b> Nota: La actividad opcional “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas del 1 de agosto	JPY 11.000	N/A
UPGRADE A HABITACIÓN PREMIUM (23,8 – 29m2) EN KYOTO HOTEL KYOTO TOKYU		
TWIN / TRIPLE	JPY 15.000	N/A
SINGLE	JPY 20.000	N/A

NOCHES EXTRA– PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025				
PRE TOUR EN TOKYO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER (STANDARD TWIN)	A & B	JPY 30.000	JPY 52.000	JPY 30.000
	C & D & E	JPY 34.000	JPY 59.000	JPY 34.000
POST TOUR EN KYOTO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
KYOTO TOKYU HOTEL STANDAR TWIN	A & B	JPY 24.000	JPY 40.000	JPY 20.000
	CC & D & E	JPY 34.000	JPY 58.000	JPY 28.000
UPGRADE KYOTO TOKYU HOTEL HAB. PREMIUM TWIN	A & B	JPY 30.000	JPY 46.000	JPY 23.000
	C & D & E	JPY 38.000	JPY 64.000	JPY 31.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tarifas en Tokyo sólo aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito.</li> <li>✓ Tarifas del Hotel Kyoto Tokyu sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito</li> <li>✓ Tarifas aplicables solo a 2 noches adicionales como máximo. Sujetas a disponibilidad</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en la salida del 6 de mayo</li> <li>✓ Blackout: Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 26 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 9 a 17 de agosto (Obon).</li> </ul>				

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	STANDARD
TOKYO	NEW OTANI TOKYO (GARDEN TOWER STD TWIN 27 m2) KYOTO TOKYU HOTEL (SUP. TWIN 23 – 26 m2)*
KYOTO	*En la salida del 01 Abril Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekoji (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados) o similar

**INCLUYE:** TRASLADOS Y EXCURSIONES: COMO INDICADOS EN EL ITINERARIO (CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS). GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS; DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO. NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA. DESAYUNOS DIARIOS Y 2 ALMUERZOS. ENTRADAS A LOS LUGARES MENCIONADOS EN EL ITINERARIO ESTÁN INCLUIDAS. TREN BALÁ NOZOMI (TOKIO – KIOTO), ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA.

**NOTAS:**

**GENERALES:** CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA MIENTRAS MANTIENEN LA DISTANCIA SOCIAL.

**SALIDAS \*01 AGOSTO:** COMIENZA VIERNES Y EN ESTA SALIDA NO ESTÁ DISPONIBLE LA EXCURSIÓN OPCIONAL A HIROSHIMA Y TAMPOCO EL OPCIONAL "CEREMONIA DEL TÉ" EN ASAKUSA.

**ENVIO DE EQUIPAJE:** DÍA 4: MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN TOKIO HASTA EL HOTEL EN KIOTO. ENTRE LOS AEROPUERTOS Y LOS HOTELES, LAS MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO.

CUANDO HAY MÁS DE 40 PASAJEROS EN UNA SALIDA, FLETAMOS UN CAMIÓN PRIVADO PARA TRANSPORTAR LAS MALETAS DESDE EL HOTEL NEW OTANI AL HOTEL KYOTO TOKYU, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO EN LA TARDE DEL MISMO DÍA. EN LA TEMPORADA BAJA CUANDO NO HAY SUFICIENTES PASAJEROS, NO FLETAMOS UN CAMIÓN Y USAMOS UN SERVICIO REGULAR DE ENTREGA, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO AL DÍA SIGUIENTE, DE MANERA QUE LOS PASAJEROS NECESITAN LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA O PEQUEÑA MALETA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE.

EN LOS TRASLADOS ENTRE LOS AEROPUERTOS Y HOTELES, SÓLO UNA MALETA GRANDE (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG) Y UNA MALETA DE MANO POR PERSONA ESTÁN PERMITIDAS. EL PESO TOTAL DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO PUEDE SUPERAR 30KG. LA SUMA DE LOS 3 LADOS DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO DEBE SUPERAR 2 METROS EN CONJUNTO.

**ALOJAMIENTO:** JAPÓN LOS HOTELES DISPONEN DE POCAS HABITACIONES DOBLES (CON 1 CAMA MATRIMONIAL). POR REGLA GENERAL, USAMOS HABITACIONES TWIN (CON 2 CAMAS SEPARADAS). HABITACIONES DOBLES NO ESTÁN GARANTIZADAS. LAS HABITACIONES CON UNA CAMA MATRIMONIAL PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS TWIN CUYOS TAMAÑOS ESTÁN MENCIONADOS EN LA TABLA DE ARRIBA. UNA HABITACIÓN TRIPLE ES CON 2 CAMAS REGULARES + UNA CAMA EXTRA DE TAMAÑO MENOR. EN CASO DE USO INDIVIDUAL, LAS HABITACIONES PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS MENCIONADAS EN LA TABLA.

**GUÍA / ASISTENTE:** GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS; DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO

**TRASLADOS:** SI EL AEROPUERTO DE LLEGADA ES HANEDA (HND), UTILIZAMOS UN TAXI EN LUGAR DE AIRPORT LIMOUSINE BUS.

**TRASLADO DE SALIDA:** SI LA HORA DE SALIDA DEL VUELO DESDE EL AEROPUERTO DE KANSAI (KIX) O DE ITAMI (ITM) ES A LAS 08:00 A.M. O ANTES DE LAS 08:00 A.M., SE APLICARÁ UN SUPLEMENTO DE 20.000 JPY POR PASAJERO, YA QUE RESERVAREMOS UN TAXI PARA EL TRASLADO. (EN CASO DE UN PASAJERO VIAJANDO SOLO, EL SUPLEMENTO SERÁ DE 40.000 JPY).

CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS.

**NIÑOS:** NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS PUEDEN PARTICIPAR GRATIS. SIN EMBARGO, NO LES OFRECEMOS CAMAS EN LOS HOTELES, COMIDAS, NI ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. TENDRÁN QUE COMPARTIR UNA CAMA CON SU(S) PADRE(S) Y TENDRÁN QUE SENTARSE EN EL REGAZO DEL PADRE O DE LA MADRE EN CASO DE QUE NO HAYA ASIENTOS LIBRES.

## **BANZAI JAPON (COD: JT)** **PROGRAMA DE 10 DIAS / 09 NOCHES**

**INICIO:** MARTES (FECHAS (\*) COMIENZAN VIERNES – VER NOTAS DEBAJO)

**TEMPORADA A:** JUN: 03, 10, 17, 24 - SEP: 02.- 2025

**TEMPORADA B:** MAY: 13, 16\*, 20 – JUL: 01, 08, 11\*, 22, 25\*, 29 – AGO: 15\*, 19, 22\*, 26 – SEP: 05\*, 16.- 2025

**TEMPORADA C:** ABR: 11\*, 15, 18\*, 22 – MAY: 06, 09\* – SEP: 23, 30 – OCT: 14, 21, 28.- 2025

**TEMPORADA D:** JUL: 15.- 2025

**TEMPORADA E:** ABR: 01, 08 - SEP: 09 – OCT: 07.- 2025

**DÍA 1. MARTES: LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda.

**Narita (NRT):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los



escotará hasta el hotel. Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.) En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.). **Haneda (HND):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. \*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). \*El primer día del circuito (martes o viernes) en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

## **DÍA 2. MIÉRCOLES: TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito, Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio) Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos. 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

### **Actividad opcional "ceremonia del té" en Asakusa:**

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente. 13:00 Inicio de la ceremonia del té: Explicación sobre la ceremonia del té, demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra, comer un dulce y tomar el té matcha, sacar fotos de recuerdo 14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.) **\*Almuerzo NO está incluido.** Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

**Notas:** 1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús. 2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té. 3. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. 4. "Ceremonia del té" no está disponible en las salidas de viernes.

## **DÍA 3. JUEVES: TOKIO – HAKONE – TOKIO**

Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos, Lago Ashi (paseo en barco), Valle Owakudani En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani. Museo al Aire Libre de Hakone

### **Notas importantes:**

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja. 17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

## **DÍA 4. VIERNES: TOKIO - KIOTO - NARA – KIOTO**

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá. Atención: El horario de tren está sujeto a cambio. Comienzo de la excursión a Nara en grupo. En Nara conoceremos, Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal), Parque de Nara (con muchos venados) En Kioto, visitaremos, Gion (barrio de geishas) 18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in. **\*Almuerzo NO está incluido.** Tendremos tiempo libre para almorzar.

**Nota:** Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

**Nota:** Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

## **DÍA 5. SÁBADO: KIOTO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos, Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia), Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos "torii"), Templo dorado Kinkaku-ji, Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama 17:30 Regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

## **DÍA 6. DOMINGO: KIOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

### **\*\*\*Tour opcional a Hiroshima & Miyajima\*\*\***

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto. 08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3. 10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita. Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado. Conoceremos, Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima, Parque y Museo de la Paz de Hiroshima, Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima. 17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52. 19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

**\*Almuerzo NO está incluido.** Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

**Nota:** En las salidas de viernes la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

**Nota:** Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón.

## **DÍA 7. LUNES: KIOTO – KANAZAWA**

Desayuno en el hotel.

**\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero\*\***

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta). 12:00 Llegada a Kanazawa Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán, Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.), Barrio Higashichaya, Jardín Kenrokuen



(uno de los jardines más famosos de Japón) 17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in. **\*Almuerzo NO está incluido.** Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho.

**DIA 8. MARTES: KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA – GERO**

Desayuno en el hotel. 08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos, casas al estilo Gasshozukuri Después, traslado a Takayama donde conoceremos, barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake, Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama) 18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in. ¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)! El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

**Nota:**

\*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

\*Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

**DIA 9. MIÉRCOLES: GERO – NAGOYA – OSAKA**

Desayuno en el ryokan. 08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española. Traslado a la Estación de Gero a pie o en shuttle bus del ryokan. 08:46 Salida desde Gero con destino a Nagoya en tren express Wideview Hida #4. 10:34 Llegada a la Estación de

Nagoya 10:58 Salida desde Nagoya con destino a Shin-Osaka en tren bala Nozomi #215. 11:48 Llegada a la Estación Shin-Osaka Visita de Osaka con un guía de habla española en grupo; conocerán, Dotonbori (barrio muy animado con muchos restaurantes con fachadas extravagantes, por ejemplo con una figura gigante de cangrejo), Castillo de Osaka 17:00 Traslado al hotel en Osaka y check-in. **\*Almuerzo NO está incluido.** Tendrán tiempo libre para almorzar en Dotonbori. Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

**DIA 10. JUEVES: OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)**

Desayuno en el hotel. Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus sin asistencia. \* Los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout. \* El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.

**Importante:**

**El primer Airport Limousine Bus del día llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es a las 08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de 20.000 JPY por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de 40.000 JPY FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025				
TEMPORADA	PRECIO	SUPL. SINGLE	REDUCCION TPL	DESC NIÑOS 4 -11 AÑOS
A	JPY 460.000	JPY 214.000	(JPY 15.000)	(JPY 5.000)
B	JPY 474.000	JPY 227.000		
C	JPY 487.000	JPY 240.000		
D	JPY 500.000	JPY 254.000		
E	JPY 527.000	JPY 280.000		

OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025		
OPCIONAL – DEBEN RESERVAR AL MENOS 3 SEMANAS ANTES DEL VIAJE	PRECIO POR PERSONA	DESC. NIÑOS 4 -11 AÑOS
<b>TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA SIN ALMUERZO</b> Nota: La excursión opcional a Hiroshima no está disponible en las salidas de los viernes. <b>ABR:</b> 11, 18 – <b>MAY:</b> 09, 16 – <b>JUL:</b> 11, 25 – <b>AGO:</b> 15, 22 – <b>SEP:</b> 05	JPY 67.000	(JPY 10.000)
<b>OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA</b> Nota: La actividad opcional “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas de los viernes. <b>ABR:</b> 11, 18 – <b>MAY:</b> 09, 16 – <b>JUL:</b> 11, 25 – <b>AGO:</b> 15, 22 – <b>SEP:</b> 05	JPY 11.000	N/A
<b>UPGRADE A HABITACIÓN PREMIUM (23,8 – 29m2) EN KYOTO HOTEL KYOTO TOKYU</b>		
<b>TWIN / TRIPLE</b>	JPY 15.000	N/A
<b>SINGLE</b>	JPY 20.000	N/A

NOCHES EXTRA– PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025				
PRE TOUR EN TOKYO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER (STANDARD TWIN)	A & B	JPY 30.000	JPY 52.000	JPY 30.000
	C & D & E	JPY 34.000	JPY 59.000	JPY 34.000
POST TOUR EN OSAKA CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
SHEARTON MIYAKO OSAKA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 24.000	JPY 44.000	JPY 22.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tarifas en Tokyo sólo aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito.</li> <li>✓ Tarifas del Hotel Kyoto Tokyuu sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito</li> <li>✓ Tarifas aplicables solo a 2 noches adicionales como máximo. Sujetas a disponibilidad</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en la salida del 6 de mayo</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales después del fin del circuito en la salida del 22 de abril</li> <li>✓ <b>Blackout:</b> Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 26 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 9 a 17 de agosto (Obon).</li> </ul>				

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
TOKIO	HOTEL NEW OTANI TOKYO, GARDEN TOWER, STANDARD TWIN (27 METROS CUADRADOS)
KYOTO	KYOTO TOKYU HOTEL, SUPERIOR TWIN (23,8 ~ 26,9 METROS CUADRADOS) *En la salida del 01 Abril Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekoji (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados) o similar
KANZAWA	KANAZAWA TOKYU HOTEL, STANDARD TWIN (23 METROS CUADRADOS)* *En las salidas 01ABR, 08ABR, 13MAY el hotel en Kanazawa es Kanazawa Tokyu o ANA Crowne Plaza Hotel Kanazawa (Superior Twin, 29,3 metros cuadrados)
GERO	RYOKAN SUIMEIKAN (EDIFICIO "HISENKAKU" O "SANSUIKAKU"), HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON FUTON (CAMAS JAPONESAS), O HABITACIÓN SEMI-JAPONÉS-SEMI-OCCIDENTAL CON CAMAS OCCIDENTALES O RYOKAN OGAWAYA, HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS
OSAKA	SHERATON MIYAKO HOTEL OSAKA, PREMIUM TWIN O PREMIUM COMFORT TWIN (31 METROS CUADRADOS), SINGLE (PREMIUM ROOM, 24 METROS CUADRADOS)

**INCLUYE:** TRASLADOS Y EXCURSIONES: COMO INDICADOS EN EL ITINERARIO (CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS). GUÍA: DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-9) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS. DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO. NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA. DESAYUNOS DIARIOS, 3 ALMUERZOS Y 1 CENA (LA CENA ES AL ESTILO JAPONÉS). DÍA 4: TREN BALA NOZOMI (TOKIO A KIOTO) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA; DÍA 9: TREN EXPRESS HIDA (GERO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA TREN BALA NOZOMI (NAGOYA A SHIN-OSAKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. NOTA: EN CASO DE QUE NO OPERE EL TREN EXPRESS HIDA (GERO A NAGOYA) A CAUSA DE FUERTES LLUVIAS U OTRA RAZÓN O EN CASO DE QUE NO HAYA SUFICIENTES PLAZAS EN EL TREN, USAREMOS UN AUTOBÚS COMO ALTERNATIVA. ENTRADAS A LOS LUGARES MENCIONADOS EN EL ITINERARIO ESTÁN INCLUIDAS.

**NOTAS:**

**GENERALES:** CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA MIENTRAS MANTIENEN LA DISTANCIA SOCIAL.

**SALIDAS (\*):** COMIENZAN LOS VIERNES Y EN ESTAS SALIDAS NO ESTAN DISPONIBLES LAS EXCURSIONES OPCIONALES A HIROSHIMA Y TAMPOCO EL OPCIONAL "CEREMONIA DEL TÉ" EN ASAKUSA.

**AGUAS TERMALES ONSEN:** EL RYOKAN EN GERO DISPONE DE BAÑOS DE AGUAS TERMALES. \*HAY UN BAÑO SÓLO PARA MUJERES Y OTRO BAÑO SÓLO PARA HOMBRES. \*TRADICIONALMENTE HOTELES Y RYOKANES NO PERMITEN A PERSONAS CON TATUAJES LLAMATIVOS UTILIZAR BAÑOS DE AGUAS TERMALES, YA QUE LOS TATUAJES ESTÁN ASOCIADOS A LA YAKUZA (MAFIA JAPONESA).

**ENVIO DE EQUIPAJE:**

**DÍA 4:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN TOKIO HASTA EL HOTEL EN KIOTO. ENTRE LOS AEROPUERTOS Y LOS HOTELES, LAS MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO. SÓLO 1 MALETA POR PERSONA ESTÁ PERMITIDA (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG).

**NOTA:** CUANDO HAY MÁS DE 40 PASAJEROS EN UNA SALIDA, FLETAMOS UN CAMIÓN PRIVADO PARA TRANSPORTAR LAS MALETAS DESDE EL HOTEL NEW OTANI AL HOTEL KYOTO TOKYU, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO EN LA TARDE DEL MISMO DÍA. EN LA TEMPORADA BAJA CUANDO NO HAY SUFICIENTES PASAJEROS, NO FLETAMOS UN CAMIÓN Y USAMOS UN SERVICIO REGULAR DE ENTREGA, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO AL DÍA SIGUIENTE, DE MANERA QUE LOS PASAJEROS NECESITAN LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA O PEQUEÑA MALETA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE.

**DÍA 7:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN KIOTO HASTA EL HOTEL EN OSAKA. LOS PASAJEROS TIENEN QUE PREPARAR Y LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN KANAZAWA Y OTRA EN GERO.

**NOTA:** EN LOS TRASLADOS ENTRE LOS AEROPUERTOS Y HOTELES, SÓLO UNA MALETA GRANDE (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG) Y UNA MALETA DE MANO POR PERSONA ESTÁN PERMITIDAS. EL PESO TOTAL DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO PUEDE SUPERAR 30KG. LA SUMA DE LOS 3 LADOS DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO DEBE SUPERAR 2 METROS EN CONJUNTO.

**ALOJAMIENTO:** JAPÓN LOS HOTELES DISPONEN DE POCAS HABITACIONES DOBLES (CON 1 CAMA MATRIMONIAL). POR REGLA GENERAL, USAMOS HABITACIONES TWIN (CON 2 CAMAS SEPARADAS). HABITACIONES DOBLES NO ESTÁN GARANTIZADAS. LAS HABITACIONES CON UNA CAMA MATRIMONIAL PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS TWIN CUYOS TAMAÑOS ESTÁN MENCIONADOS EN LA TABLA DE ARRIBA. UNA HABITACIÓN TRIPLE ES CON 2 CAMAS REGULARES + UNA CAMA EXTRA DE TAMAÑO MENOR. EN CASO DE USO INDIVIDUAL, LAS HABITACIONES PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS MENCIONADAS EN LA TABLA.

**GUÍA / ASISTENTE:** DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-9) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS: DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO. NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA.

**TRENES:** DÍA 4: TREN BALA NOZOMI (TOKIO A KIOTO) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. DÍA 9: TREN EXPRESS HIDA (GERO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA, TREN BALA NOZOMI (NAGOYA A SHIN-OSAKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA

**NOTA:** EN CASO DE QUE NO OPERE EL TREN EXPRESS HIDA (GERO A NAGOYA) A CAUSA DE FUERTES LLUVIAS U OTRA RAZÓN O EN CASO DE QUE NO HAYA SUFICIENTES PLAZAS EN EL TREN, USAREMOS UN AUTOBÚS COMO ALTERNATIVA.

**TRASLADOS:** SI EL AEROPUERTO DE LLEGADA ES HANEDA (HND), UTILIZAMOS UN TAXI EN LUGAR DE AIRPORT LIMOUSINE BUS.

**TRASLADO DE SALIDA:** SI LA HORA DE SALIDA DEL VUELO DESDE EL AEROPUERTO DE KANSAI (KIX) O DE ITAMI (ITM) ES A LAS 08:00 A.M. O ANTES DE LAS 08:00 A.M., SE APLICARÁ UN SUPLEMENTO DE 20.000 JPY POR PASAJERO, YA QUE RESERVAREMOS UN TAXI PARA EL TRASLADO. (EN CASO DE UN PASAJERO VIAJANDO SOLO, EL SUPLEMENTO SERÁ DE 40.000 JPY).  
CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS.

**NIÑOS:** NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS PUEDEN PARTICIPAR GRATIS. SIN EMBARGO, NO LES OFRECEMOS CAMAS EN LOS HOTELES, COMIDAS, NI ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. TENDRÁN QUE COMPARTIR UNA CAMA CON SU(S) PADRE(S) Y TENDRÁN QUE SENTARSE EN EL REGAZO DEL PADRE O DE LA MADRE EN CASO DE QUE NO HAYA ASIENTOS LIBRES.

## JAPÓN ESPIRITUAL (COD: JT)

### PROGRAMA DE 13 DÍAS / 12 NOCHES

**INICIO:** MARTES

**TEMPORADA A:** JUN: 10, 24.- 2025

**TEMPORADA B:** MAY: 13, 20 – AGO: 19, 26. - 2025

**TEMPORADA C:** ABR: 15 – MAY: 06 – JUL: 08 – SEP: 16, 23.- 2025

**TEMPORADA D:** JUL: 15 – OCT: 28.- 2025

**TEMPORADA E:** ABR: 01, 08 – OCT: 07.- 2025

#### DÍA 1. MARTES: LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

**Narita (NRT):**

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. \*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para el taxi.) \*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

**Haneda (HND):** Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. \*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). \*El primer día del circuito (martes o viernes) en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

#### DÍA 2. MIÉRCOLES: TOKIO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito, Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio), Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### **Actividad opcional “ceremonia del té” en Asakusa:**

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente. 13:00 Inicio de la ceremonia del té - Explicación sobre la ceremonia del té - Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra - Comer un dulce y tomar el té matcha - Sacar fotos de recuerdo 14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.) \***Almuerzo NO está incluido.** Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

**Notas:** 1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús. 2. Necesitan llevar calcetines para

participar en la ceremonia del té. 3. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. 4. “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas de viernes.

#### DÍA 3. JUEVES: TOKIO – HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos, Lago Ashi (paseo en barco), Valle Owakudani En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani, Museo al Aire Libre de Hakone

**Notas importantes:** En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). \*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-jinja. 17:00 ~ 18:00 Después de la visita, regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### DÍA 4. VIERNES: TOKIO - KIOTO - NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel.

**\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto\*\***

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española. 09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215. 11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá. Atención: El horario de tren está sujeto a cambio. Comienzo de la excursión a Nara en grupo. En Nara conoceremos, Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal), Parque de Nara (con muchos venados) En Kioto, visitaremos, Gion (barrio de geishas) 18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in. \***Almuerzo NO está incluido.** Tendremos tiempo libre para almorzar.

**Nota:** Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

**Nota:** Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios

mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

#### **DIA 5. SÁBADO: KIOTO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos, Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia), Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos "torii"), Templo dorado Kinkaku-ji, Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama. 17:30 Regreso al hotel. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### **DIA 6. DOMINGO: KIOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

#### **\*\*\*Tour opcional a Hiroshima & Miyajima\*\*\***

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto. 08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3. 10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita. Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado. Conoceremos, Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima, Parque y Museo de la Paz de Hiroshima, Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima. 17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52. 19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto. De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi. **\*Almuerzo NO está incluido.** Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

**Nota:** En las salidas de viernes la excursión opcional a Hiroshima no está disponible.

**Nota:** Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón.

#### **DIA 7. LUNES: KIOTO – KANAZAWA**

Desayuno en el hotel.

**\*\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero\*\***

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta). 12:00 Llegada a Kanazawa Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán, Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.), Barrio Higashichaya, Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón) 17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

**\*Almuerzo NO está incluido.** Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho..

#### **DIA 8. MARTES: KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA – GERO**

Desayuno en el hotel. 08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos, Casas al estilo Gasshozukuri después, traslado a Takayama donde conoceremos, barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake, Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama) 18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in. **¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!** El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

**Nota:** Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

**Nota:** Tradicionalmente hoteles y ryokanes **no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales**, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

#### **DIA 9. MIÉRCOLES: GERO – NAGOYA**

Desayuno en el ryokan. 08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española. Traslado a Nagoya en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta). 10:45 Llegada a Nagoya y visita de la ciudad en grupo con un guía de habla española; conocerán, Museo Conmemorativo de Tecnología e Industria de Toyota \*Almuerzo por su cuenta en uno de los restaurantes en el museo. Castillo de Nagoya La torre del homenaje está cerrada y no se puede entrar. Entramos en el Palacio Honmaru Goten que tiene paredes y puertas corredizas de papel bellamente pintadas. 17:00 Traslado al hotel en Nagoya y check-in.

**Nota:** El traslado desde Gero a Nagoya podría ser en el tren express Hida, dependiendo de la situación de las carreteras, etc.

#### **DIA 10. JUEVES: NAGOYA – ISE – TOBA**

Desayuno en el hotel.

**\*Maletas "podrían" ser transportadas aparte en camión desde el hotel en Nagoya hasta el hotel en Osaka. (Si todas las maletas caben en el maletero del vehículo, no habrá necesidad de enviar ninguna maleta.) En tal caso los pasajeros tienen que preparar y llevar consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Toba y otra en Nachi-Katsuura\*\***

08:00 Reunión en el lobby y traslado a Ise (situada a 1 hora y 45 minutos) en vehículo privado; En Ise conoceremos, Santuario Ise (el santuario sintoísta más importante de Japón, consagrado a la diosa del sol Amaterasu-omikami.), Calle Oharaimachi y Callejones Okage-Yokocho (barrio con hileras de tiendas de recuerdos que conserva el ambiente de la época de los samuráis) En Ise conoceremos, Cabaña de Ama (buceadoras) donde comemos mariscos y pescados capturados y cocinados por las buceadoras. **(Nota:** Aquí no hay comida alternativa. Si no pueden o quieren comer mariscos y pescados, tienen que comer algo en la Calle Oharaimachi por su cuenta) almuerzo está incluido. Isla de las Perlas Mikimoto (demostración de buceadoras y museo sobre el cultivo de perlas / tienda de perlas)

**Nota:** En caso de intemperie, la demostración de buceadoras, podría ser suspendida. 16:30 Llegada al hotel en Toba y check-in. Cena en el hotel.

#### **DIA 11. VIERNES: TOBA – ISE – KUMANO – NACHI – KATSUURA**

Desayuno en el hotel. 08:30 Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado. En Ise conoceremos, Meotoiwa (Son dos rocas en el mar atadas con una gruesa cuerda de paja, marcando un lugar sagrado al que descienden dioses. También simbolizan un buen matrimonio.) En la ciudad de Kumano conoceremos, Onigajo (un conjunto de espectaculares formaciones rocosas y grutas esculpidas por el mar y el viento) En la tarde haremos trekking ligero por el Camino de Kumano desde Daimonzaka a la Cascada de Nachi (duración: 2 horas), Daimonzaka (cuesta empedrada flanqueada por cedros, parte del Camino de Kumano), Santuario Kumano Nachi, uno de los Tres Grandes Santuarios de Kumano, meta del camino de peregrinación de la religión sintoísta, Templo Seigantoji (con una pagoda de tres plantas), Cascada de Nachi (con una altura de 133 metros) 17:00 Llegada al ryokan en Nachi Katsuura y check-in. Cena en el ryokan. **¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!** El ryokan en Nachi-Katsuura dispone de baños de aguas termales.

**Nota:** Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

**Nota:** Tradicionalmente hoteles y ryokanes **no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales**, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

#### **DIA 12. SÁBADO: NACHIKATSUURA – KOYASAN – OSAKA**

Desayuno en el ryokan. 08:15 Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado hacia Koyasan (situada a aproximadamente 3 horas y 45 minutos desde Nachi Katsuura con una parada para usar el baño). En Koyasan tendremos **Almuerzo vegetariano "Shojin-ryori" y experiencia de meditación en uno de los monasterios budistas "Shukubo"**. En la tarde visitaremos, Templo Kongobuji (la sede de la Escuela Shingon de budismo), cementerio Okunoin (con más de 200.000 lápidas y cenotafios en medio de un bosque de cedros milenarios) Salida hacia Osaka (situada a aproximadamente 2 horas desde Koyasan). 18:15 Llegada al hotel en Osaka y check-in.

**DÍA 13. DOMINGO: OSAKA – SALIDA (KANSAI O ITAMI)**

Desayuno en el hotel. Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus sin asistencia. \* Los pasajeros

recibirán los billetes de autobús al hacer checkout. \* El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.)

**Importante: El primer Airport Limousine Bus del día llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es a las 08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de 20.000 JPY por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento será de 40.000 JPY FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025				
TEMPORADA	PRECIO	SUPL. SINGLE	REDUCCION TPL	DESC NIÑOS 4 -11 AÑOS
A	JPY 640.000	JPY 287.000	(JPY 20.000)	(JPY 5.000)
B	JPY 654.000	JPY 300.000		
C	JPY 667.000	JPY 314.000		
D	JPY 680.000	JPY 327.000		
E	JPY 707.000	JPY 354.000		

OPCIONALES – PRECIOS POR PERSONA EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025		
OPCIONAL – DEBEN RESERVAR AL MENOS 3 SEMANAS ANTES DEL VIAJE	PRECIO POR PERSONA	DESC. NIÑOS 4 -11 AÑOS
TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA SIN ALMUERZO	JPY 67.000	(JPY 10.000)
OPCIONAL "CEREMONIA DEL TÉ" EN ASAKUSA	JPY 11.000	N/A
UPGRADE A HABITACIÓN PREMIUM (23,8 – 29m2) EN KYOTO HOTEL KYOTO TOKYU		
TWIN / TRIPLE	JPY 15.000	N/A
SINGLE	JPY 20.000	N/A

NOCHES EXTRA– PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025				
PRE TOUR EN TOKYO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER (STANDARD TWIN)	A & B	JPY 30.000	JPY 52.000	JPY 30.000
	C & D & E	JPY 34.000	JPY 59.000	JPY 34.000
POST TOUR EN OSAKA CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
SHEARTON MIYAKO OSAKA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 24.000	JPY 44.000	JPY 22.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tarifas en Tokyo sólo aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito.</li> <li>✓ Tarifas del Hotel Kyoto Tokyu sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito</li> <li>✓ Tarifas aplicables solo a 2 noches adicionales como máximo. Sujetas a disponibilidad</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en la salida del 6 de mayo</li> <li>✓ Blackout: Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 26 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 9 a 17 de agosto (Obon).</li> </ul>				

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
TOKIO	HOTEL NEW OTANI TOKYO, GARDEN TOWER, STANDARD TWIN (27 METROS CUADRADOS)
KYOTO	KYOTO TOKYU HOTEL, SUPERIOR TWIN (23,8 ~ 26,9 METROS CUADRADOS) *En la salida del 01 Abril Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekoji (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados) o similar
KANZAWA	KANAZAWA TOKYU HOTEL, STANDARD TWIN (23 METROS CUADRADOS)* *En las salidas 01ABR, 08ABR, 13MAY el hotel en Kanazawa es Kanazawa Tokyu o ANA Crowne Plaza Hotel Kanazawa (Superior Twin, 29,3 metros cuadrados)
GERO	RYOKAN SUIMEIKAN (EDIFICIO "HISENKAKU" O "SANSUIKAKU"), HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON FUTON (CAMAS JAPONESAS), O HABITACIÓN SEMI-JAPONÉS-SEMI-OCCIDENTAL CON CAMAS OCCIDENTALES O RYOKAN OGAWAYA, HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS
NAGOYA	HOTEL NIKKO STYLE NAGOYA, DELUXE TWIN (30 METROS CUADRADOS)
TOBA	TOBA HOTEL INTERNATIONAL, HARBOR VIEW TWIN (33 METROS CUADRADOS) En la salida 28OCT, la habitación en este hotel será Mountain Suite (56 metros cuadrados, sin ninguna vista al mar)
NACHIKATSUURA	KAMENOI HOTEL NACHI-KATSUURA, HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON FUTON (CAMAS JAPONESAS) O HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON CAMAS OCCIDENTAL, O HABITACIÓN SEMI-JAPONÉS-SEMI-OCCIDENTAL CON CAMAS OCCIDENTALES *Nota: El ryokan asignará habitaciones según la disponibilidad. No se puede pedir tipos de habitación específicos de antemano.
OSAKA	SHERATON MIYAKO HOTEL OSAKA, PREMIUM TWIN O PREMIUM COMFORT TWIN (31 METROS CUADRADOS), SINGLE (PREMIUM ROOM, 24 METROS CUADRADOS)

**INCLUYE:** TRASLADOS Y EXCURSIONES: COMO INDICADOS EN EL ITINERARIO (CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS). GUÍA: DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-12) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS. DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO. NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA. DESAYUNOS DIARIOS, 6 ALMUERZOS Y 3 CENAS (2 DE LAS 3 CENAS SON AL ESTILO JAPONÉS 1 AL ESTILO OCCIDENTAL). DÍA 4: TREN BALA NOZOMI (TOKIO A KIOTO) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA.

**NOTAS:**

**GENERALES:** CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA MIENTRAS MANTIENEN LA DISTANCIA SOCIAL.

**SALIDAS (\*):** COMIENZAN LOS VIERNES Y EN ESTAS SALIDAS NO ESTAN DISPONIBLES LAS EXCURSIONES OPCIONALES A HIROSHIMA Y TAMPOCO EL OPCIONAL "CEREMONIA DEL TÉ" EN ASAKUSA.

**AGUAS TERMALES ONSEN:** EL RYOKAN EN GERO DISPONE DE BAÑOS DE AGUAS TERMALES. \*HAY UN BAÑO SÓLO PARA MUJERES Y OTRO BAÑO SÓLO PARA HOMBRES. \*TRADICIONALMENTE HOTELES Y RYOKANES NO PERMITEN A PERSONAS CON TATUAJES LLAMATIVOS UTILIZAR BAÑOS DE AGUAS TERMALES, YA QUE LOS TATUAJES ESTÁN ASOCIADOS A LA YAKUZA (MAFIA JAPONESA).

**ENVIO DE EQUIPAJE:**

**DÍA 4:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN TOKIO HASTA EL HOTEL EN KIOTO. ENTRE LOS AEROPUERTOS Y LOS HOTELES, LAS MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO. \*EN PRINCIPIO SÓLO 1 MALETA POR PERSONA ESTÁ PERMITIDA (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG).

CUANDO HAY MÁS DE 40 PASAJEROS EN UNA SALIDA, FLETAMOS UN CAMIÓN PRIVADO PARA TRANSPORTAR LAS MALETAS DESDE EL HOTEL NEW OTANI AL HOTEL KYOTO TOKYU, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO EN LA TARDE DEL MISMO DÍA.

EN LA TEMPORADA BAJA CUANDO NO HAY SUFICIENTES PASAJEROS, NO FLETAMOS UN CAMIÓN Y USAMOS UN SERVICIO REGULAR DE ENTREGA, Y EN ESTE CASO LAS MALETAS LLEGAN AL HOTEL EN KIOTO AL DÍA SIGUIENTE, DE MANERA QUE LOS PASAJEROS NECESITAN LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA O PEQUEÑA MALETA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE.

**DÍA 7:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN KIOTO HASTA EL HOTEL EN NAGOYA. LOS PASAJEROS TIENEN QUE PREPARAR Y LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN KANAZAWA Y OTRA EN GERO.

**DÍA 10:** MALETAS "PODRÍAN" SER TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN NAGOYA HASTA EL HOTEL EN OSAKA. (SI TODAS LAS MALETAS CABEN EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO, NO HABRÁ NECESIDAD DE ENVIAR NINGUNA MALETA.) EN TAL CASO LOS PASAJEROS TIENEN QUE PREPARAR Y LLEVAR CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN TOBA Y OTRA EN NACHI-KATSUURA.

EN LOS TRASLADOS ENTRE LOS AEROPUERTOS Y HOTELES, SÓLO UNA MALETA GRANDE (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG) Y UNA MALETA DE MANO POR PERSONA ESTÁN PERMITIDAS. EL PESO TOTAL DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO PUEDE SUPERAR 30KG. LA SUMA DE LOS 3 LADOS DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO DEBE SUPERAR 2 METROS EN CONJUNTO.

**ALOJAMIENTO:** JAPÓN LOS HOTELES DISPONEN DE POCAS HABITACIONES DOBLES (CON 1 CAMA MATRIMONIAL). POR REGLA GENERAL, USAMOS HABITACIONES TWIN (CON 2 CAMAS SEPARADAS). HABITACIONES DOBLES NO ESTÁN GARANTIZADAS. LAS HABITACIONES CON UNA CAMA MATRIMONIAL PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS TWIN CUYOS TAMAÑOS ESTÁN MENCIONADOS EN LA TABLA DE ARRIBA. UNA HABITACIÓN TRIPLE ES CON 2 CAMAS REGULARES + UNA CAMA EXTRA DE TAMAÑO MENOR. EN CASO DE USO INDIVIDUAL, LAS HABITACIONES PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS MENCIONADAS EN LA TABLA.

**GUÍA / ASISTENTE:** DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-12) Y EN EL TOUR OPCIONAL A HIROSHIMA (DÍA 6). ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS: DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). DÍA 4: DEL HOTEL EN TOKIO A LA ESTACIÓN DE TOKIO. NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA.

**TRENES:** DÍA 4: TREN BALA NOZOMI (TOKIO A KIOTO) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. EN PRINCIPIO EL TRASLADO DE GERO A NAGOYA EN DÍA 9 SE REALIZARÁ EN AUTOBÚS/VEHÍCULO PRIVADO. SIN EMBARGO, ESE TRASLADO PODRÍA SER EN EL TREN EXPRESS HIDA, DEPENDIENDO DE LA SITUACIÓN DE LAS CARRETERAS, ETC.

**TRASLADOS:** SI EL AEROPUERTO DE LLEGADA ES HANEDA (HND), UTILIZAMOS UN TAXI EN LUGAR DE AIRPORT LIMOUSINE BUS.

**TRASLADO DE SALIDA:** SI LA HORA DE SALIDA DEL VUELO DESDE EL AEROPUERTO DE KANSAI (KIX) O DE ITAMI (ITM) ES A LAS 08:00 A.M. O ANTES DE LAS 08:00 A.M., SE APLICARÁ UN SUPLEMENTO DE 20.000 JPY POR PASAJERO, YA QUE RESERVAREMOS UN TAXI PARA EL TRASLADO. (EN CASO DE UN PASAJERO VIAJANDO SOLO, EL SUPLEMENTO SERÁ DE 40.000 JPY).

CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS.

**NIÑOS:** NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS PUEDEN PARTICIPAR GRATIS. SIN EMBARGO, NO LES OFRECEMOS CAMAS EN LOS HOTELES, COMIDAS, NI ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. TENDRÁN QUE COMPARTIR UNA CAMA CON SU(S) PADRE(S) Y TENDRÁN QUE SENTARSE EN EL REGAZO DEL PADRE O DE LA MADRE EN CASO DE QUE NO HAYA ASIENTOS LIBRES.

## OKINI JAPÓN “PLUS” (COD: JT)

### PROGRAMA DE 11 DÍAS / 10 NOCHES

**INICIO:** MIERCOLES

**TEMPORADA A:** JUN: 18, 25 – JUL: 02, 09, 23, 30 – AGO: 20, 27.- 2025

#### **DÍA 1. MIÉRCOLES: LLEGADA A JAPÓN (KANSAI o ITAMI) – OSAKA**

Llegada al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM). Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. \*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.). \*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). \*El miércoles en el lobby del hotel un guía de habla española estará presente de las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

#### **DÍA 2. JUEVES: OSAKA – NARA – OSAKA**

Desayuno en el hotel. 08:30 Reunión en el lobby. Excursión a Nara de media jornada en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Templo Todai-ji (Patrimonio de la Humanidad), el edificio de madera más grande del mundo que custodia una imagen gigante de Buda, Parque de Nara (con muchos venados) Después de la visita, traslado a Osaka. 13:00-13:30 Terminamos el tour en Dotonbori, el emblemático barrio gastronómico de Osaka. Almuerzo por su cuenta. Tarde libre. Regreso al hotel por su cuenta.

#### **DÍA 3. VIERNES: OSAKA – HIMEJI – KOBE – TAKARAZUKA**

*\*\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Osaka hasta el hotel en Kioto. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Takarazuka. Nota: Si todas las maletas caben en el maletero del autobús, las transportaremos en el autobús y no las enviaremos aparte en camión. Desayuno en el hotel\*\**

08:00 Reunión en el lobby Excursión a la Prefectura de Hyogo (Himeji y Kobe) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Castillo de Himeji (Patrimonio de la Humanidad), el castillo de samuráis más hermoso y mejor conservado de Japón. **Nota:** Para entrar en la torre del homenaje del castillo, hay que quitarse los zapatos. Dentro del castillo, hay escaleras empinadas. No hay ascensor ni rampas. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Parque Meriken, un bonito parque situado en el Puerto de Kobe con monumentos como la Torre Kobe Port Tower y el Museo Marítimo de Kobe y huellas del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji que causó estragos en Kobe en 1995. (No entramos en la torre y en el museo.) Una bodega de sake (conocido como vino de arroz) en el barrio de “Nada” donde haremos degustación

**Nota:** “Nada” es la zona de producción de sake más famosa de Japón. “Nada” es el nombre del barrio. No debe confundirse con la palabra en castellano. 17:20 Llegada al ryokan en Takarazuka (Prefectura de Hyogo) y check-in.

#### **¡DISFRUTEN DE LA CENA DE “KOBE BEEF” y BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!**

El ryokan dispone de baños de aguas termales.

**Nota:** Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

**Nota:** Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

#### **DÍA 4. SÁBADO: TAKARAZUKA – KIOTO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Traslado a Kioto (situado a 1 hora desde Takarazuka) y visita de la antigua capital imperial de Japón de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”), Templo dorado Kinkaku-ji (Patrimonio de la Humanidad) Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Templo Tenryu-ji (Patrimonio de la Humanidad), con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama 18:00 Llegada al restaurante y la cena “Wagyu” con danza de una maiko (aprendiza de geisha) 20:50 Llegada al hotel en Kioto y check-in. Disfruten de una cena exquisita de “Wagyu” (carne de res japonesa) en “Kawadoko”, una terraza junto al río con la frescura y la serenidad del entorno natural, acompañada por un baile elegante de una “maiko”, aprendiz de “geisha”.

#### **DÍA 5. DOMINGO: KIOTO – UJI – KIOTO**

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Excursión a Uji en autobús con un guía de habla española; visitamos: Templo Byodoin (Patrimonio de la Humanidad), famoso por su Salón Fenix cuyo dibujo aparece en la moneda japonesa de 10 yenes. Un salón de té donde - aprendemos sobre Uji-cha (Uji es muy famoso por la producción de té conocido como Uji-cha.) - degustamos el té matcha \*No hay opción de otra bebida. En el camino de regreso al hotel pasamos por el barrio de geishas Gion donde pueden bajar del autobús. Los que decidan quedarse en Gion, tienen que regresar al hotel por su cuenta. El guía no baja del autobús en Gion. 13:00 Llegada al hotel \*Almuerzo no está incluido ese día.

#### **DÍA 6. LUNES: KIOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales. Ningún tour opcional está programado ese día.

#### **DÍA 7. MARTES: KIOTO – NAGOYA – TSUMAGO – NAGOYA**

*\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Tokio. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Nagoya\*\**

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Kioto con un guía de habla española. 08:45 Salida desde Kioto con destino a Nagoya en tren bala Nozomi #2. 09:19 Llegada a la Estación de Nagoya y comienzo del tour en autobús Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio. En Nagoya visitaremos, Museo Conmemorativo de Tecnología e Industria de Toyota. Almuerzo por su cuenta en el museo. Traslado hacia el pueblo de Tsumago (situado a 1 hora y 40 minutos desde Nagoya). En la tarde paseo por Tsumago, un precioso pueblo de posta que conserva el ambiente medieval de Japón. 18:00-18:30 Llegada al hotel en Nagoya y check-in.

#### **DÍA 8. MIÉRCOLES: NAGOYA – SHIZUOKA – MONTE FUJI – TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Nagoya con un guía de habla española. 08:43 Salida desde Nagoya con destino a Shizuoka en tren bala Hikari #640.

09:37 Llegada a la Estación de Shizuoka **Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.** Excursión a la zona del Monte Fuji (Patrimonio de la Humanidad) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Cascadas de Shiraito (El agua del deshielo del Monte Fuji forma cientos de

cascadas delgadas a lo largo de 200 metros. “Shiraito” significa “hilos blancos” en japonés.) \*Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Oshino Hakkai, un conjunto de estanques de aguas cristalinas que vienen del Monte Fuji (A orillas de los estanques se encuentran casas tradicionales con techo de paja.), Quinta Estación del Monte Fuji (situada a 2305 metros sobre el nivel del mar) **Nota:** Cuando hay mucha nieve (normalmente en invierno), es posible que no podamos llegar hasta la Quinta Estación en autobús. En tal caso, subiremos hasta donde esté permitido en autobús. Si la carretera de acceso al Monte Fuji “Subaru Line” está cerrada debido a condiciones climáticas y otros motivos, en lugar de la Quinta Estación del Monte Fuji, visitaremos Fujisan World Heritage Center situado al pie del Monte Fuji. Cuando el Monte Fuji está cubierto de nubes, no podemos admirarlo ni siquiera desde la base o desde la Quinta Estación. En caso de que no se pueda apreciar el monte por estas razones, no habrá ningún reembolso. Después de la excursión, traslado a Tokio (situado a 2 horas y media desde el Monte Fuji). 19:00 Llegada al hotel y check-in).

#### **DÍA 9. JUEVES: TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:30 Reunión en el lobby Tour de Tokio de media jornada en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Tsukiji, un animado barrio de pescaderías, Tour panorámico – desde la ventanilla del autobús veremos construcciones y calles emblemáticas de la ciudad – el teatro Kabuki-za, la Torre de Tokio, el Cruce Scramble en Shibuya, la Calle Omotesando, la Torre del Gobierno Metropolitano de Tokio, el Parlamento Nacional, el Palacio Imperial, la Estación de Tokio, el barrio de la electrónica, manga y anime Akihabara. Atención: Dependiendo del tráfico, el tour panorámico está sujeto a cambio. Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. Regreso al

hotel por su cuenta. \*Almuerzo no está incluido. Ningún tour opcional está programado esta tarde.

#### **DÍA 10. VIERNES: TOKIO – NIKKO – TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby Excursión a Nikko (situado a 2 horas y media desde Tokio) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Nikko Toshogu (Patrimonio de la Humanidad), un santuario sintoísta con tallas de madera espectaculares, Mausoleo Taiyuin, dedicado al shogun Iemitsu Tokugawa, Abismo Kanmangafuchi (una fila de decenas de estatuas budistas “Jizo” a orillas de un torrente)

**Nota:** En días lluviosos el camino de Kanmangafuchi se vuelve fangoso. 18:00 Regreso al hotel. \*Almuerzo está incluido.

#### **DÍA 11. SÁBADO: TOKIO – SALIDA DE JAPÓN (NARITA O HANEDA)**

\*Tendrán que desocupar sus habitaciones antes de la hora de checkout del hotel (11:00).

Si el aeropuerto de salida es Narita (NRT) Traslado al Aeropuerto de Narita en Airport Limousine Bus sin asistencia. O Traslado a la Estación de Tokio en taxi con un asistente DE HABLA INGLESA, y desde la estación traslado al Aeropuerto de Narita en autobús. El asistente ayudará a los pasajeros a subir al autobús pero no les acompañará hasta el aeropuerto.

#### **IMPORTANTE**

Si la hora de salida del vuelo desde Narita es antes de las 10:30 a.m., hay que arreglar traslado en privado y se aplicará un suplemento. El precio varía según el número de pasajeros.

#### **Si el aeropuerto de salida es Haneda (HND)**

Traslado al aeropuerto de Haneda en taxi reservado sin asistencia.

**ATENCIÓN:** Si la hora de salida desde el hotel es muy temprana, no podrán desayunar en el hotel. Aunque pierdan el desayuno del último día, no habrá ningún descuento/reembolso. **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025				
TEMPORADA	PRECIO	SUPL. SINGLE	REDUCCION TPL	DESC NIÑOS 4 -11 AÑOS
A	JPY 527.000	JPY 274.000	(JPY 10.000)	(JPY 5.000)

NOCHES EXTRA – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025				
PRE TOUR EN OSAKA CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
SHEARTON MIYAKO OSAKA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 24.000	JPY 44.000	JPY 22.000
POST TOUR EN TOKYO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
GRAND NIKKO TOKYO DAIBA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 34.000	JPY 59.000	JPY 34.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tarifas en Osaka sólo aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito.</li> <li>✓ Tarifas en Tokyo sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito</li> <li>✓ Tarifas aplicables solo a 2 noches adicionales como máximo. Sujetas a disponibilidad</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en la salida del 6 de mayo</li> <li>✓ <b>Blackout:</b> Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 19 – 21 Julio, 9 a 17 de agosto (Obon).</li> </ul>				

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
OSAKA	SHERATON MIYAKO HOTEL OSAKA, PREMIUM TWIN O PREMIUM COMFORT TWIN (31 METROS CUADRADOS), SINGLE (PREMIUM ROOM, 24 METROS CUADRADOS)
TAKARAZUKA	RYOKAN: HOTEL WAKAMIZU HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON FUTON (CAMAS JAPONESAS)
KIOTO	RIHGA ROYAL HOTEL KYOTO(SUPERIOR TWIN 27 METROS CUADRADOS) , SINGLE (22 METROS CUADRADOS),
NAGOYA	HOTEL NIKKO STYLE NAGOYA, DELUXE TWIN (30 METROS CUADRADOS)
TOKIO	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA, TWIN ROOM (33 METROS CUADRADOS)

**INCLUYE:** TRASLADOS Y EXCURSIONES: COMO INDICADOS EN EL ITINERARIO (CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS). GUÍA: DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-10) .. ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA. COMIDAS: DESAYUNOS DIARIOS, 4 ALMUERZOS Y 2 CENAS. TRENES: DÍA 7: TREN BALA NOZOMI (KIOTO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN



CLASE TURISTA DÍA 8: TREN BALA HIKARI (NAGOYA A SHIZUOKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. ENTRADAS: ENTRADAS A LOS LUGARES MENCIONADOS EN EL ITINERARIO ESTÁN INCLUIDAS.

**GENERALES:** CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA MIENTRAS MANTIENEN LA DISTANCIA SOCIAL.

**ENVIO DE EQUIPAJE:**

**DÍA 3:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN OSAKA HASTA EL HOTEL EN KIOTO. LLEVEN CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN TAKARAZUKA. (SI TODAS LAS MALETAS CABEN EN EL MALETERO DEL AUTOBÚS, LA TRANSPORTAREMOS EN EL AUTOBÚS Y NO LAS ENVIAREMOS APARTE EN CAMIÓN.)

**DÍA 7:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN KIOTO HASTA EL HOTEL EN TOKIO. LLEVEN CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN NAGOYA.

ENTRE LOS AEROPUERTOS Y LOS HOTELES, LAS MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO.

\*EN LOS TRASLADOS ENTRE LOS AEROPUERTOS Y HOTELES, SÓLO UNA MALETA GRANDE (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG) Y UNA MALETA DE MANO POR PERSONA ESTÁN PERMITIDAS. EL PESO TOTAL DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO PUEDE SUPERAR 30KG. LA SUMA DE LOS 3 LADOS DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO DEBE SUPERAR 2 METROS EN CONJUNTO.

**ALOJAMIENTO:** JAPÓN LOS HOTELES DISPONEN DE POCAS HABITACIONES DOBLES (CON 1 CAMA MATRIMONIAL). POR REGLA GENERAL, USAMOS HABITACIONES TWIN (CON 2 CAMAS SEPARADAS). HABITACIONES DOBLES NO ESTÁN GARANTIZADAS. LAS HABITACIONES CON UNA CAMA MATRIMONIAL PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS TWIN CUYOS TAMAÑOS ESTÁN MENCIONADOS EN LA TABLA DE ARRIBA. UNA HABITACIÓN TRIPLE ES CON 2 CAMAS REGULARES + UNA CAMA EXTRA DE TAMAÑO MENOR. EN CASO DE USO INDIVIDUAL, LAS HABITACIONES PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS MENCIONADAS EN LA TABLA.

**GUÍA / ASISTENTE:** DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-10) CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA AÚN CUANDO ESTÁN ALEJADOS DE ÉL/ELLA. ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS: DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA.

**TRENES:** DÍA 7: TREN BALA NOZOMI (KIOTO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA- DÍA 8: TREN BALA HIKARI (NAGOYA A SHIZUOKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA

**TRASLADOS:** SI EL AEROPUERTO DE SALIDA ES NARITA (NRT) TRASLADO AL AEROPUERTO DE NARITA EN AIRPORT LIMOUSINE BUS SIN ASISTENCIA. O TRASLADO A LA ESTACIÓN DE TOKIO EN TAXI CON UN ASISTENTE DE HABLA INGLESA, Y DESDE LA ESTACIÓN TRASLADO AL AEROPUERTO DE NARITA EN AUTOBÚS. EL ASISTENTE AYUDARÁ A LOS PASAJEROS A SUBIR AL AUTOBÚS PERO NO LES ACOMPAÑARÁ HASTA EL AEROPUERTO.

SI LA HORA DE SALIDA DEL VUELO DESDE NARITA ES ANTES DE LAS 10:30 A.M., HAY QUE ARREGLAR TRASLADO EN PRIVADO Y SE APLICARÁ UN SUPLEMENTO. EL PRECIO VARÍA SEGÚN EL NÚMERO DE PASAJEROS.

**SI EL AEROPUERTO DE SALIDA ES HANEDA (HND):** TRASLADO AL AEROPUERTO DE HANEDA EN TAXI RESERVADO SIN ASISTENCIA.

**ATENCIÓN:** SI LA HORA DE SALIDA DESDE EL HOTEL ES MUY TEMPRANA, NO PODRÁN DESAYUNAR EN EL HOTEL. AUNQUE PIERDAN EL DESAYUNO DEL ÚLTIMO DÍA, NO HABRÁ NINGÚN DESCUENTO/REEMBOLSO.

**NIÑOS:** NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS PUEDEN PARTICIPAR GRATIS. SIN EMBARGO, NO LES OFRECEMOS CAMAS EN LOS HOTELES, COMIDAS, NI ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. TENDRÁN QUE COMPARTIR UNA CAMA CON SU(S) PADRE(S) Y TENDRÁN QUE SENTARSE EN EL REGAZO DEL PADRE O DE LA MADRE EN CASO DE QUE NO HAYA ASIENTOS LIBRES.

---